ЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Кошт нум — 5 кап.

ІЦЕБСКІ РАЛЕТАРЫ

№ 225
НЯДЗЕЛЯ
11
КАСТРЫЧНІКА
1931 г.

ЕННАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

Год выданьня XIV.

Зварот Тульскага гарсавету—у масы

На заклік тулякоў прэзыдыум Віцебскага гарсавету адказвае баявымі абавязкамі, мабілізацыяй членаў гарсавету і савецкага актыву на перабудову работы каапэрацыі і ўдарнае правядзеньне нарыхтовак

Да ўсіх гарсаветаў СССР, да ўсяго савецкага актыву

Дарагія таварышы!

Майскім зваротам Саўнаркому СССР, ЦК партыі і Цэнтрасаюзу аб перабудове спажыўкаапэрацыі падкрэсьлівалася «сур'ёзнейшая роля спажыўкаапэрацыі ў справе ажыцьцяўленьня народна гаспадарчага пляну 3 га году пяцігодкі». Гэты зварот заклікаў да безадкладнай перабудовы спажывецкай каапэрацыі ўсе партыйныя, савецкія, гаспадарчыя, прафсаюзныя і іншыя арганізацыі.

Цэнтральны камітэт партыі даў зусім ясныя і чоткія дырэктывы па перабудове спажыўкапэрацыі і палепшаньня рабочага забясьпячэньня. Пытаньні перабудовы спажыўкапэрацыі, палепшаньня рабочага забесьпячэньня па паказаньні ЦК партыі «павінны стаць сьцержнявымі пытаньнямі ў рабоце партарганізацый побач з пытаньнямі індустрыялізацыі».

Да сучаснага моманту ў асноўным выкананьне дырэктыў ЦК аб адчыненьні 80 новых магазынаў па лініі галінных аб'яднаньняў праводзіцца. У выніку такога пашырэньня гандлёвай сеці мы маем паскарэньне звароту тавараў і значнае памяншэньне таварных астач. Палепшылася таксама і абслугоўваньне спажыўца. Для пераважнага забесьпячэньня ўдарнікаў па лініі ЗРК створаны спэцыяльны фонд і вылучаны два спэцыяльных магазыны. Намі праводзіцца месячнік барацьбы за чыстату, які асноўнай сваёй мэтай ставіць ліквідацыю яшчэ маючага месца антысанітарнага становішча ў шэрагу сталовых і магазынаў.

Значнае пашырэньне гародаў прыгараднай каапэрацыйнай гаспадаркі і праведзеная на іх рабочымі Тулы масавая прапаладачная кампанія забясьпечваюць у **асноўным здавальненьне гадавой патрэбнасьці гор. Тулы ў гародніне.**

Павялічэньне пагалоўя стада прыгараднай гаспадаркі тульскай спажыўкапэрацыі да 703 галоў буйнай рагатай жывёлы і да 2.830 галоў сьвіней, а таксама створаныя пры ЗРК сьвінаадкормачныя гаспадаркі з колькасьцю да 700 сьвіней даюць ужо некаторыя вынікі ў справе палепшаньня грамадзкага харчаваньня рабочых.

Мы дабіліся на працягу апошніх трох месяцаў павялічэньня колькасьці сталовых з 23 да 33 і колькасьці адпускаемых абедаў з 48.000 да 52.000 у дзень. Самастойныя нарыхтоўкі ЗРК і галінных аб'яднаньняў пачынаюць ужо адыгрываць некаторую ролю ў справе павялічэньня таварных рэсурсаў гор. Тулы. У справу саманарыхтовак ужо ўключыліся і ўключаюцца паасобныя магазыны.

Аднак, ня гледзячы на гэтыя зрухі, мы маем цэлы шэраг буйнейшых недахопаў, тармозячых рэалізацыю пастановы ЦК партыі.

Вось гэтыя недахопы. У нас дагэтуль недастаткова разгорнута гандлёвая сетка ў рабочых раёнах. Дагэтуль не адчынены каапэрацыйныя рынкі, хаця намечаны тэрмін для адчыненьня іх даўно ўжо скончыўся. Колькасьць магазынаў, працуючых у 1 з паловай і 2 зьмены, пры перагружанасьці гандлёвай сеці прадуктаў харчаваньня не дастатковая. **Грамадзкае харчаваньне ў Туле мае буйнейшыя недахопы:** нізкая якасьць абедаў, антысанітарыя, наяўнасьць чаргі ў некаторых сталоўках, недастатковае абслугоўваньне другой зьмены на вытворчасьці, выпадкі грубага абыходжаньня з спажыўцамі і інш,

Асобныя каапэрацыйныя арганізацыі сваёй непаваротлівасьцю ў будаўніцтве гародняхавалішчаў ствараюць пагрозу посьпехам, якія маюцца ў нарыхтоўцы гародніны.

Аднэй з галоўных прычын усё яшчэ нездавальняючай пастаноўкі справы рабочага забесьпячэньня зьяўляецца **невыстарчальная мабілізаванасьць каапэрацыйных арганізацый, наяўнасьць элемэнтаў самацёку ў іх рабоце, а часам і спробы паасобных каапэратараў паставіць у залежнасьць ад «аб'ектыўных» ўмоў таваразабесьпячэньня справу пашырэньня гандлёвай сеці і арганізацыі рабочага забесьпячэньня.**

ЦК партыі ў сваёй пастанове па дакладу тульскага гаркому УсеКП(б) ацэньвае гэтакага роду спасылкі как апэратараў, як замазваньне іх уласнай бязьдзейнасьці.

Буйнейшыя недахопы ў рабоце тульскай каапэрацыі, перашкаджаючыя выкананьню пастаноў ЦК, зьяўляюцца вынікам таго, што **звкол штодзённай канкрэтнай работы каапэрацыйных арганізацый (магазынаў, сталовых) недастаткова мабілізавана шырокая пралетарская грамадзкасьць і зусім недастаткова арганізаваны кантроль рабочых мас.**

Тульскі гарсавет дагэтуль не забяспечыў у достатковай меры актыўны ўдзел сэкцый, старастатаў і савецкага актыву ў выкананьні важнейшай дырэктывы партыі і ўраду аб перабудове спажыўкаапэрацыі і палепшаньні рабочага забесьпячэньня.

Пленум гарсавету, сабраўшыся разам з каапэрацыйным актывам тульскіх прадпрыемстваў, з кіраўнікамі гарпо, ЗРК, упаўнаважанымі галінных аб'яднаньняў МСПО, заг. магазынаў, заг. сталовых, **абвяшчае сябе мабілізаваным** на работу па перабудове спажыўкаапэрацыі і абавязвае ўсе сэкцыі гарсавету, усе савецкія групы на прадпрыемствах, увесь савецкі актыў Тулы безадкладна практычна ўключыцца ў гэту работу з тым, каб скончыць перабудову спажыўкаапэрацыі на аснове майскага звароту ЦК Саўнаркому і Цэнтрасаюзу і ліпеньскага рашэньня ЦК партыі да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

ДА 14-й ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІКА ПЛЕНУМ АБАВЯЗВАЕЦЦА:

1. Дабіцца стварэньня дастатковай гандлёвай сеці ў рабочых раёнах.

2. Адчыніць 6 каапэрацыйных рынкаў з колькасьцю палатак і ларкоў ня менш 160.

3. Павялічыць колькасьць магазынаў з палутара і двухзьменнай работай да разьмераў, забясьпечваючых канчатковую ліквідацыю чаргі.

4. Скончыць у тэрмін будаўніцтва гародняхавалішчаў, забясьпечыць сваечасовую ўборку гародніны і хаваньне яе ў колькасьці ня менш 10.000 тон.

5. Забясьпечыць сапраўднае правядзеньне гаспадарчага разрахунку ў магазынах і на прадпрыемствах спажыўкаапэрацыі, ліквідаваўшы ўраўнілаўку, **правільна арганізаваўшы ў іх працу.**

6. Забясьпечыць сыстэматычнае, плянавае снабжэньне ўдарнікаў, вылучыўшы для гэтага ня менш 30 проц. фондаў прамтавараў.

7. У праводзімы гарадзкі конкурс на лепшую сталовую ўцягнуць шырокі савецкі актыў гораду з тым, каб дабіцца карэннага палепшаньня якасьці абедаў, вылучэньня ў кожнай вытворчай сталовай і буйных разьмеркавальнях «сталоў ударнікаў» у колькасьці ня менш 20 проц. агульнай колькасьці сталоў, увядзеньня паблюднага водпуску абедаў.

8. Стварыць моцны грамадзкі кантроль над работай усёй сыстэмы тульскай спажыўкаапэрацыі, **арганізаваўшы са складу членаў савету, дэпутацкіх груп, сэкцый і савецкага актыву сталадзейнічаючыя кантрольныя пасты над магазынамі, сталовымі, пякарнямі і інш.** Для ўзмацненьня работы ў галіне перабудовы спажыўкаапэрацыі ўцягнуць у рады савецкага актыву новую **адну тысячу** рабочых ударнікаў, работніц, жонак рабочых, хатніх гаспадынь.

Пленум гарсавету заклікае ўсіх работніц, хатніх гаспадынь Тулы і работнікаў тульскай каапэрацыі пабальшавіцку ўзяцца за справу завяршэньня перабудовы спажывецкай каапэрацыі і палепшаньня рабочага забесьпячэньня.

*

Пленум зварачваецца да ўсіх гарсаветаў Савецкага саюзу, якія яшчэ недастаткова ўключыліся ў работу па перабудове спажыўкаапэрацыі і палепшаньні рабочага забесьпячэньня, з прапановай: **абвясьціць мабілізаванымі ўсіх членаў гарсавету, усе сэкцыі, дэпутацкія групы, савецкі актыў на выкананьне да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі баявога заданьня рабочых і савецкай улады аб перабудове спажывецкай каапэрацыі!**

Пашыраны пленум Тульскага гарсавету.

Віцебскі гарсавет абавязваецца

да 14-й гадавіны Кастрычніка рэалізаваць зварот Тулы

Пастанова прэзыдыуму гарсавету ад 8-га кастрычніка 1931 году

У адказ на заклік Тульскага гарсавету аб палепшаньні рабочага забесьпячэньня і грамадзкага харчаваньня, **Віцебскі гарадзкі савет бярэ на сябе абавязак да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі правесьці наступнае:**

1. Адчыніць дадаткова восем магазынаў у рабочых раёнах, з іх: па лініі ЦРК—3, ТПО—2, ЗРК «Дзьвіна»—1, Белгандлю—2.

2. Поўнасьцю забясьпечыць закваску капусты па лініі ВЦРК—1250 тон, ТПО—420 тон. Кожная сталоўка ЗРК, ЦРК і ТПО павінна заквасіць ня менш 5 тон, кожнай жактаўскай сталоўцы заквасіць ня менш 25 тон.

3. Скончыць пабудову плодахавальнікаў, забясьпечыўшы сваечасовую ўборку і хаваньне гародніны і бульбы ў колькасьці ня менш 8500 тон.

4. Поўнасьцю забясьпечыць гароднінай і бульбай рабочых, згодна пляну.

5. Вылучыць па лініі ВЦРК—3 падводы, ТПО—2, ЗРК швэйнікаў—1, ЗРК панчошніц—1, ЗРК мэталістых—1 і ЗРК «Дзьвіна»—2 падводы для развозкі гародніны і бульбы на дом рабочым-ударнікам.

6. Усім ЗРК, ВЦРК, ТПО, Белгандлю, Лесрабкопу, торпрабкопу, ТПО воднікаў, Райспажыўсаюзу з атрыманьнем тавараў вылучыць фонд у 35 проц. для выдачы ўдарнікам.

7. Адчыніць тры чырвоных рынкі з колькасьцю палатак і ларкоў ня менш 60.

8. У рабочых раёнах прадуктовыя магазыны перавесьці на 2-зьменнае абслугоўваньне па ўсёй каапэрацыйнай сетцы гораду.

9. Абавязаць ВЦРК, ТПО, усе ЗРК, белгандль і ўсе гандлёвыя арганізацыі гораду і раёну перавесьці на сапраўдны гаспадарчы разрахунак усе крамы, якія да гэтага часу не пераведзены, а таксама перавесьці на самастойны балянс магазыны, якія маюць зварот 70.000 р.

10. Палепшыць плянавы завоз тавараў па магазынах з тым, каб канчаткова зьнішчыць чаргі.

11. Перавесьці ўсіх працаўнікоў прылаўку і рахунковы апарат гораду і раёну на зьдзельшчыну.

12. Абавязаць дзяржснаб, каапсэкцыю, райкалгассаюз прымацаваць да кожнага сельсавету па аднаму таварышу для ўзмацненьня тэмпаў нарыхтовак і адгрузкі бульбы і гародніны для задавальненьня рабочых, забясьпечыўшы 100-проц. выкананьне пляну ў вызначаныя партыяй і ўрадам тэрміны.

13. Каапсэкцыі прымацаваць членаў гарсавету і актыву да кожнага магазыну і сталоўкі для штодзённага нагляду і кантролю за іх працай.

14. Даручыць сэкцыі аховы здароўя распрацаваць шэраг мерапрыемстваў па палепшаньні санітарнага становішча магазынаў і сталовак.

15. Па лініі грамадзкага харчаваньня адчыніць да 1-га лістапада 1931 г.: сталоўку пры фабрыцы «Дзьвіна», сталоўку для міліцыі, дыэтычнае аддзяленьне на 200 чал. дарослых і 100 дзяцей пры сталоўцы № 17, дзіцячую кухню, сталоўку на скурзаводзе, на акулярнай фабрыцы. Да 1-га студзеня 1932 году скончыць пабудову сталовак пры заводзе «Чырвоны мэталіст» і фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі».

16. Палепшыць якасьць абедаў шляхам: а) устанаўленьня бракеражу пры кожнай сталоўцы, б) няпрыняцця загадчыкамі сталовак недобраякасных прадуктаў.

17. Павялічыць да 1-га лістапада выпуск абедаў да 51.000 замест 41.000.

18. Канчаткова ліквідаваць чаргі ў сталоўках.

19. Поўнасьцю забясьпечыць гарачай ежай начныя зьмены на прадпрыемствах.

20. Абавязаць ЦРК, усе ЗРК, ТПО арганізаваць у кожнай сталоўцы ня менш 20 проц. сталоў для ўдарнікаў.

21. Перавесьці па лініі ЦРК, ЗРК ТПО 7 сталовак на сапраўдны гаспадарчы разрахунак з самастойным балянсам і кантакарэнтам.

22. Павялічыць колькасьць сьвіней на адкормачных пунктах пры сталоўках да 700 шт., замест 300.

23. Перавесьці ўсіх працаўнікоў сталовак на зьдзельную аплату працы, а буйныя сталоўкі—на прагрэсыўную зьдзельшчыну.

24. Абавязаць аддзелы грамадзкага харчаваньня ЦРК, ЗРК і ТПО перайсьці на паблюдную сыстэму і ўвесьці разнастайнасьць мэню.

25. Абавязаць каапсэкцыю, дэпутацкія групы на прадпрыемствах—актыўна дапамагаць і мець штодзённы нагляд і кантроль за выкананьнем гэтых абавязацельстваў да 14-й гадавіны Кастрычніка і рапартаваць 6-га лістапада 1931 г. на пленуме гарсавету аб іх выкананьні.

26. Прасіць гарпрафсавет склікаць спэцыяльныя сходы работнікаў грамадзкага харчаваньня, каапэрацыйна-гандлёвых працаўнікоў і рабочых на прадпрыемствах для распрацоўкі канкрэтных мерапрыемстваў па выкліку тульскага гарсавету і пастановы прэзыдыуму віцгарсавету.

27. Даручыць масаваму аддзелу гарсавету у бліжэйшыя дні склікаць нараду бюро дэпутацкіх груп для абгаварэньня і распрацоўкі мерапрыемстваў па выкліку тульскага гарсавету і пастанове прэзыдыуму гарсавету.

Новая фаза інтэрвэнцыі ў Манчжурыі

і ў Манчжуры! зьявіліся ацьверджаньнем правільньняў і дырэктыў XI пле- аб ваеннай небясьпецы. чны сьвет напружана ту з сусьветнага эканаызісу. Ён шукае свайго ачнага выхаду, сваімі ачнымі шляхамі, мэта- і грабяжу працоўных леньня слабейшых дзяр- моцнымі, прыгнечаньня х народаў. Побач з налясавай барацьбой, якая арастаньне рэвалюцыйу ў краінах капіталу, барацьба паміж самімі ычнымі дзяржавамі, застановішча ў каленіяль-, дзе націск імпэрыялізецца з хваляй нацыяаленчых баёў.

а вайны становіцца ўсё най, яна можа штодзёнз нетраў канфліктаў і ў сусьветную крывавую

о з даўных часоў зьяўм з важнейшых вузлоў ня імпэрыялістычных суй і адначасова адным з ачагоў барацьбы мас аваньня імпэрыялістаў. дна з галоўных імпэіх дзяржаў, якая мае далёкім Усходзе. Яна— капіталістычныя дзяржаца ў цяскох крызісу і і ўсе шукае з яго вына капіталістычнага граяволеньня. Узмоцненая я пралетарыяту, які наі тысяч беспрацоўных, аваньне бяднейшага сяошчэ актывізацыя калёлітыкі—весь асноўныя м і японская буржуазія йсьці з крызісу. Карым, што іншыя імпэрыязяржавы заняты, у першы супярэчнасьцямі ў гаах эўрапэйскай і эўраыканскай палітыкі, Япоа і доўгачасова пазр хвыступленьне ў Манч-

асоў **царска японскай** ўднёвай Манчжурыі беспанавала японская фігархія, гаспадарылі япон стычныя драпежнікі, а рэп фактычна быў матокійскай вітачцы. Калі не зрабілася каленіяй **ымальна**, як калісьці Карэя і Шантунг, дык гэта тлумачыцца галоўным чынам супраціўленьнем іншых імпэрыялістычных дзяржаў, галоўным чынам Англіі і Злучаных Штатаў, якія не хацелі дапусьціць значнага ўзмацненьня японскай пазыцыі.

Цяпер становішча зьмянілася ў карысьць Японіі такім чынам, што «сообщник» і адначасова канкурэнт яе на Далёкім усходзе—Англія апынулася ў вельмі цяжкім становішчы, у выніку ўзьняцьця хвалі вызваленчай барацьбы ў розных кутках сусьветнай імпэры, а галоўнае, у выніку эканамічнага і фінансава-крэдытнага крызісу. Адначасова спрыяючым для Японіі зьяўлялася тое, што Амэрыка, каб ратаваць свае палітычныя і эканамічныя пазыцыі, каб ратаваць капіталістычную сыстэму, як такавую, павярнулася „тварам да Эўропы» і прымушана была шчыльна падыйсьці да эўрапэйскіх спраў.

Аб разгортваньні падзей у Манчжурыі, аб апошнім ходзе іх, ужо шмат пісалася. Ішлі яны старымі выпрабаванымі рацэптамі: правакацыя, забойства, ваенная інтэрвэнцыя і г. д. Усё гэта адбывалася ў атмасфэры магільнага маўчаньня ў лягеры імпэрыялістаў. Не гаворачы ўжо пра Англію, нават Амэрыка, якая стаяла на пазыцыі нібы-та ўтрымьньня цэласьці Кітаю (каб пашырыць сфэру сваіх уплываў на **ўвесь** Кітай), нават Амэрыка ня выступіла ў першай фазе японскага наступленьня. Ліга нацый, да якой зьвярнуліся з пратэстам прадстаўнікі «нацыянальнага» ураду з Нанкіну, як і можна было чакаць ад гэтага зборышча разбойнікаў, стала на пазыцыю Пілата, умываючы рукі і адмаўляючыся ад умяшальніцтва. Гэта, між іншым, паказвае паслабленьне пазыцый Англіі, якая ня можа зараз адважыцца абараняць стан свайго ўладаньня ў Кітаі. У далейшым разьвіцьці падзей лёрд Сэсіль рашуча падтрымаў японскі імпэрыялізм.

Гэта значыць, што фактычна ўвесь капіталістычны сьвет падтрымлівае Японію. Амэрыка парашыла ўмяшацца ў манчжурскія справы тады, калі Японія, па яе думцы, пойдзе занадта далёка. Ня маючы магчымасьці пратэставаць загадзя супроць японскага выступленьня, Злучаныя Штаты спрабуюць яго абмяжаваць. Дэклярацыя Стымсона, якая складаецца з вельмі неясных і агульных фраз, якая ў кожным радку спасылаецца на пакт Келога і на «миролюбие» Амэрыкі, зьяўляецца ўсё-ж такі вельмі выразнай **перасьцярогай** Японіі. Японія пайшла на некаторыя дробныя фармальныя ўступкі, адваўшы частку свайго экспэдыцыйнага корпусу.

Але гэтыя ўступкі чыста **фармальнага** характару. Японія робіць усё, каб ня выпусьціць з рук, каб не аслабіць тых пазіцый, якія ёй дало ў рукі апошняе імпэрыялістычнае выступленьне. Гэтым трэба вытлумачыць стварэньне ў акупаваных правінцыях «незалежных» урадаў, а фактычна **марыянэтак** Японіі.

У сувязі з гэтым паглыбляецца барацьба імпэрыялістычных супярэчнасьцяй на далёкім Усходзе, заваструецца барацьба паміж асноўнымі сіламі імпэрыялізму за Кітай, узмацняецца **небясьпека вайны.** Адначасова ў Кітаі ўзьнімаецца магутны ўздым нацыянальна-вызваленчай барацьбы супроць імпэрыялістаў і супроць іх «нацыянальнай» гоміндаўскай агентуры. Увесь Кітай ахоплен антыімпэрыялістычнымі выступленьнямі. Мільлённыя масы ўцягваюцца ў гэты рух.

Сілы міжнароднага імпэрыялізму і іх перадавы атрад—сацыял фашызм імкнуцца выкарыстаць падзеі на далёкім Усходзе з мэтай **надрыхтоўкі антысавецкай інтэрвэнцыі.** Напрыклад, лейб-орган нямецкіх сацыял-фашыстаў «Форвэртс», малюючы далейшыя пэрспэктывы разгортваньня падзей у Манчжурыі, спрабуе ашукаць працоўныя масы сьцьвярджэньнем, што нібы Савецкі Саюз уцягваецца ў вайну на далёкім Усходзе. Падобныя правакацыйныя чуткі распаўсюджваюць і іншыя органы буржуазнай і «сацыялістычнай» рэакцыі.

Але гэтая **новая антысавецкая брахня** ня зможа ашукаць шырокія масы працоўных, якія на падставе шматлікіх фактаў пераканаліся ў тым, што непахіснай асновай міжнароднай палітыкі Савецкага Саюзу—**гэта барацьба за мір**—супроць імпэрыялізму і яго палітыкі. Яны ведаюць, што вінаватых у інтэрвэнцыі Манчжурыі, што падпальшчыкаў вайны трэба шукаць у лягеры імпэрыялістаў. Разам з працоўнымі масамі Манчжурыі і Кітаю ў агульных радох з працоўнымі Савецкага Саюзу і ўсяго сьвету яны змагаюцца і будуць змагацца супроць імпэрыялістычнага грабяжу, супроць небясьпекі войн, супроць нападу на краіну сацыялізму.

(„Зьвязда").

ЗА СВАЕЧАСОВЫ ПУСК 518

ШЧАЦІННЫ КАМБІНАТ

ен уступіць у строй не пазьней 7-га лістапада

днаньне і ВЭО не разгарнулі ўдарных тэмпаў па ўдарнай пабудове

ыць пабудобсталяваньне 7-га лістапада

а дэмабілізацыйм настроям

айся вытворча тэхнічусіх арганізацый, вядуу шчаціннага камбінату, ўленя, што **маюцца асьці для скончэньа 14-й гадавіны Кай рэвалюцыі**.

ба адзначыць, што з днаньня і «ВЭО» няма ўленасьці, каб выканаць б пуску камбінату.

анізацыі ўвесь час прыаб'ектыўнымі» прычынааюць належных мер да ня будаўніцтва неабходламі і г. д.

ньне не заключае дагакладку каналізацыі, ня тое, што маюцца матар'я Дошкі не перакідваюцоду з-за адсутнасьці ў той час, калі пры будгэткі маецца, таксама а перакідваецца на пант і ванна.

а Асінаўскі зусім пасыўі да працы. На апошняй аўскі заявіў: **«На што зоўваць рабочых, на ваць сустрэчныя пляас няма патрэбнай матар'ялаў».**

чы на тое, што нарада танову аб разгортваньні дзеньні плянаў да кожі рабочага, Асінаўскі ацы яшчэ не прыступіў.

тыйнага калектыву будпавінна неадкладна заі пытаньнем і зрабіць ынікі ў адносінах Асінаў-

ксама не аказвае дапацыі патрэбных матар'яас як частка іх знаскладзе «ВЭО».

ыя пляны работ усімі і яшчэ не даведзены да бочых.

наб таксама не ўдзяляе увагі і дапамогі звышудове ў галіне забесьпяр'яламі.

КСМ будаб'яднаньня, шэфства над будаўніцтага часу нічога не зраКСМ павінен неадкладна ху ў гэтай справе.

бходна мабілізаваць ува нізацый на разгортваньа ўдарных тэмпаў на й пабудове, каб скончыць н.

Абвясьцілі сябе мабілізаванымі

на сваечасовае скончэньне будаўніцтва

(З пастановы вытворчай нарады рабочых і адміністрацыйна-тэхнічнага пэрсаналу шчаціннага камбінату)

Рабочыя і ІТР абвяшчаюць сябе мабілізаванымі на забесьпячэньне пуску камбінату да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Прапанаваць будаб'яднаньню, Прамвэнтыляцыі ВЭО—пад адказнасьць вытворцаў работ распрацаваць канкрэтныя календарныя пляны работ, давёўшы іх да кожнай брыгады, рабочага і штодзённа сачыць за выкананьнем.

Разгарнуць сярод рабочых абгаварэньне календарных плянаў, арганізуючы высоўваньне сустрэчных.

Паставіць пытаньне перад гарсаветам і РСІ аб перакідцы трох вагонаў цэменту з элеватару, бо апошні ў бягучым годзе будавацца ня будзе.

Паставіць пытаньне перад гарпрафсаветам аб аказаньні большай увагі і дапамогі ўдарнай пабудове ў галіне разгортваньня прафсаюзнай работы, а таксама забесьпячэньні лепшых ударнікаў прамтаварамі.

Паставіць пытаньне перад гарпрафсаветам і ЗРК швэйнікаў аб дастаўцы ў 4 гадзіны дню гарачых сьнеданьняў на пабудову.

Прапанаваць Будаб'яднаньню ў 3-дзённы тэрмін скончыць і здаць трансфарматарную падстанцыю для мантажу.

Неадкладна забясьпечыць рабочых спэцвопраткай, згодна калдагавору.

Рабкоры-ударнікі віцебскіх лесзаводаў,

ЗАБЯСЬПЕЧЦЕ СВАЕЧАСОВЫ ПУСК АДНАГО З 518

Мы, рабкоры пабудовы шчаціннага камбінату, узяўшы на сябе абавязак прымаць актыўны ўдзел у забесьпячэньні сваечасовага пуску новага волату пяцігодкі—да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі, зварачваемся да вас, рабкораў-ударнікі лесзаводаў №№ 3 і 13, каб вы дапамаглі сваечасоваму ўваходу ў строй аднаго з 518, шляхам бесьперабойнага водпуску дошак для гэтай пабудовы, з-за адсутнасьці якіх маецца прарыў у сваечасовым скончэньні кацельнай і валасасушылкі—галоўных нэрваў камбінату.

Мы ўпэўнены, што вы нам дапаможаце і дасьцё магчымасьць сваечасова выканаць пастанову партыі і ўраду аб пуску шчаціннага камбінату.

По даручэньні рабкораўскага сходу
Войценка і Фінкельштэйн.

Гарпрафсавет

не павярнуўся тварам да ўдарнага будаўніцтва

Пабудова шчаціннага камбінату павінна быць скончана да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі—такава дырэктыва партыі і ўраду. Але гэтая дырэктыва, як відаць, не абавязкова для гарпрафсавету. Калі да адказнага сэкратара гарпрафсавету т. Квінта зьвярнуўся старшыня рабачкому пабудовы з просьбай дапамагчы і даць паказаньні аб разгортваньні працы рабачкому і мабілізацыі рабочых на ўдарную работу па сваечасоваму скончэньню пабудовы, дык т. Квінта адказаў: «рабеце, як ведаеце», замест таго, каб прыйсьці і дапамагчы. Наогул, гарпрафсавет не зварачвае належнае ўвагі на ўдарнае будаўніцтва. Пытаньню аб забесьпячэньні прамтаварамі для прэміяваньня лепшых ударнікаў, якія сапраўды бальшавіцкімі тэмпамі змагаюцца за пуск аднаго з 518—гарпрафсавет не надае належнай увагі. Гарпрафсавет павінен зараз жа павярнуцца тварам да ўдарнага будаўніцтва.

В. і Ф.

ЛІКВІДАВАЦЬ АБЯЗЬЛІЧКУ Ў ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ

СКОНЧЫЦЬ У ТЭРМІН БУДАЎНІЦТВА СКОТНІКАЎ І АБОР

„Мы разумеем, што выкананьне дырэктыў партыі аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі патрабуе сур'ёзнай увагі"

Рэдакцыям газэт: „Савецкая Беларусь" і „Віцебскі пралетары"

РАПАРТ

Мы, калгасьнікі калгасу «Чырвоная слабодка», Міхалёўскага сельсавету, Віцебскага раёну, рапартуем аб нашых перамогах у вырашэньні пастаўленых партыяй і ўрадам задач.

Дадзены нам плян укамплектаваньня малочна-таварнага стада—да 8-га кастрычніка перавыкананы. Камплектаваньне вытварана за лік пераводу нецеляў і маладняка ў малочна-таварнае стада. Для ліквідацыі абязьлічкі па дагляду і кармленьню жывёлы вылучаны адказныя жывёлаводы, а таксама прымацаваны да кароў даяркі. Для лепшага нагляду і ацяпленьня скотнікаў створана спэцыяльная брыгада з калгасьнікаў.

Мы, разумеем, што выкананьне дырэктыў партыі аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі патрабуе ад нас сур'ёзнай увагі. Мала паставіць стада—неабходна забясьпечыць жывёлу кармамі. Мы выканалі плян, засіласаваўшы 35 тон.

Уборка яравых і бульбы скончана сваечасова. Плян азімага севу перавыкананы на 8 га. Зараз мы шырока разгарнулі ўспашку пад зяб. Падлічыўшы нашы даходы, мы зараз рыхтуемся да разьмеркаваньня ўраджаю так, як нас гэтаму вучыць партыя.

Мы завяраем, што і надалей ўдарнымі тэмпамі будзем змагацца за выкананьне стаячых перад намі задач, шырока разгортваючы работу па ўцягненьні новых батрацка-бядняцкіх гаспадарак у калгас.

Старшыня калгасу А. ШАМШУРА.
Рэдкалегія насьценгазэты:
КОТАЎ,
ДРЫНДРОЖАК,
САМУСЕЎ.

Калгас „Новы быт" паказвае прыклад, як трэба змагацца з абязьлічкай

У калгасе „Новы быт», Міхалёўскага сельсавету, да гэтага часу кармленьне і даеньне жывёлы вытваралася калгасьніцамі па чарзе.

7 га кастрычніка агульны сход калгасьнікаў, абгаварыўшы пытаньне аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі, пастанавіў — для паляпшэньня дагляду за жывёлай вылучыць адказнага жывёлавода. Да кароў прымацаваны даяркі, ліквідавана абязьлічка па дагляду за конямі. Уся праца пераведзена на зьдзельшчыну.

Зараз намячаецца перанесьці кулацкі будынак і прыстасаваць яго для награваньня вады і запаркі кармоў. У бліжэйшыя дні калгасьнікі прыступаюць да ацяпленьня скотніка.

В. Шрубікаў.

Даўжанскі сельсавет

павінен дабіцца поўнага выкананьня плянаў жывёлагадоўлі

Адозва ЦК і СНК аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі распрацавана ва ўсіх калгасах Даўжанскага сельсавету. За апошні час—у зьвязку з спэцыялізацыяй калгасу—арганізавана чатыры малочных фэрмы, адна птушкаводная і адна сьвінаматачная гаспадарка.

У некаторых калгасах марудна ідзе будаўніцтва скотнікаў, асабліва ў калгасе **«Інтэрнацыянал»**, які, апрача маладняка, мае 100 галоў буйнай рагатай жывёлы. З-за адсутнасьці скотніка каровы стаяць на двары. Пляны сіласаваньня па сельсавету яшчэ ня выкананы. Замест 1100 тон, засіласавана толькі 812.

Партарганізацыі і сельсавету зараз неабходна зьвярнуць максымум увагі на выкананьне плянаў „двухмесячніка жывёлагадоўлі, дабіцца сваечасовага скончэньня будаўніцтва абор і скотнікаў і поўнага выкананьня плянаў сіласаваньня.

Я. Паляноў.

Абязьлічка не ліквідавана

У калгасе імя **Будзённага** абязьлічка ў даглядзе за жывёлай не ліквідавана. Дойка кароў вытвараецца па чарзе, што адбіваецца на ўдоі. Калгасьнікі не адчуваюць адказнасьці за жывёлу. Часта здараецца, што малако з-за нядбайных адносін кісьне.

Неабходна ліквідаваць абязьлічку ў калгасе і ўкамплектаваць стада, згодна дадзеных плянаў.

Збол.

ПАРТЫЙНАЕ БУДАЎНІЦТВА

УЗЬНЯЦЬ ТЭМПЫ РОСТУ ПАРТАРГАНІЗАЦЫІ

«Гаркому, парткалектывам і ячэйкам ліквідаваць адставаньне росту Віцебскай партарганізацыі, узмацніць штодзённую вярбовачную работу па ўцягненьні рабочых—ударнікаў у партыю, а таксама значна павялічыць вярбоўку лепшых рабочых—камсамольцаў, асаблівую ўвагу ўдзяліць павялічэньню праслойкі рабочых беларусаў і ўзмацненьню росту за лік работніц».

(З пастановы бюро ЦК і прэзыдыуму ЦКК КП(б)Б аб рабоце Віцебскай партарганізацыі)

Лепшых ударнікаў—у партыю

Рост віцебскай арганізацыі за апошні час ідзе нездавальняюча. Пастанова ЦК КП(б)Б аб прыёме ў партыю нашай арганізацыяй 95 проц. рабочых ад варштату ня выканана.

Прыём рабочых ад варштату ў трэцім квартале дае наступны малюнак: усяго прынята 407 чал., з іх рабочых ад варштату—326 ці 80 проц. У другім-жа квартале ўсяго было прынята 313 чал., з іх рабочых ад варштату—287 ці 87,7 проц.

З гэтага відаць, што замест павялічэньня, мы ў трэцім квартале маем памяншэньне росту за лік рабочых ад варштату ў той час, калі на прадпрыемствах гораду ёсьць вялікія кадры старых рабочых і работніц-ударнікаў, якія павінны быць у шэрагах ленінскай партыі.

Як паасобныя ячэйкі і калектывы вядуць работу па росту, можна бачыць з таго, што ячэйка друкарні «Камінтэрн», якая абслугоўвае 146 рабочых, за гэты квартал не прыняла ніводнага рабочага. Ячэйка заводу «Камінтэрн», якая абслугоўвае звыш 200 рабочых, за гэты квартал прыняла толькі аднаго камсамольца. Панчошная Фабрыка, якая налічвае звыш 3500 рабочых, прыняла толькі 2-х рабочых і 2 х работніц.

Усё гэта гаворыць аб наяўнасьці апартаністычнага самацёку і недаацэнцы пытаньняў росту партыі большасьцю парткалектываў і ячэек. Зразумела, што такімі тэмпамі ня можа быць забясьпечана стопрацэнтнае выкананьне пастановы ліпеньскага пленуму гаркому аб павялічэньні рабочай праслойкі.

Рост партарганізацыі за лік жанчын ідзе надзвычайна слаба, а ў трэцім квартале мы маем зусім недапушчальнае памяншэньне росту за лік жанчын. У трэцім квартале з прынятых 407 чал. — 66 жанчын ці 16,2 проц., між тым, калі ў другім квартале з 313 прынятых было 67 жанчын ці 21,4 проц.

Гэтае становішча з ростам партарганізацыі за лік жанчын ня можа быць цярпіма, бо ва ўмовах Віцебску мы маем вялікую колькасьць жанчын ударніц-актывістак на прадпрыемствах, а таксама ў саўгасах і калгасах, якія могуць быць прыняты ў партыю. Недапушчальна слабы рост арганізацыі за лік жанчын тлумачыцца тым, што большасьць партарганізацый не праводзяць неабходнай палітычна-масавай работы сярод жанчын і не зьвярнулі належнай увагі на выкананьне дырэктыў партыі аб уцягненьні жанчын у шэрагі партыі.

У галіне росту за лік камсамольскай арганізацыі маецца некаторы зрух. Калі ў другім квартале ў партыю было прынята 59 камсамольцаў, дык у трэцім квартале 122 камсамольцы. Гэтая лічба кажа аб тым, што камсамольскія арганізацыі і парткалектывымі правялі работу па павялічэньні партпраслойкі ў камсамольскай арганізацыі. Ва ўмовах, калі наша камсамольская арганізацыя расьце шпаркімі тэмпамі, гэтыя дасягненьні нас ні ў якім разе ня могуць задаволіць. Неабходна праводзіць штодзённую работу па ўцягненьні лепшых камсамольцаў - ударнікаў у партыю.

Павялічэньне росту таксама маецца і за лік калгасьнікаў. Калі ў другім квартале было прынята толькі 6 калгасьнікаў, дык у трэцім квартале прынята 30. У нацыянальным складзе прынятых мы маем павялічэньне росту за лік беларусаў. Апошні квартал дае павялічэньне за лік іншых нацыянальнасьцяў (латышоў, літоўцаў), за лік жа яўрэяў маецца паніжэньне. Прыведзеныя лічбы і факты гавораць аб наяўнасьці апартуністычнага самацёку і адсутнасьці патрэбнай штодзённай палітычна-масавай працы па росту нашай арганізацыі за лік перадавых рабочых і работніц ударнікаў і лепшай часткі калгасьнікаў.

Парткалектывы і ячэйкі абавязаны зараз-жа зрабіць карэнны пералом і ўзяцца за выкананьне дырэктыў ЦК КП(б)Б і пастановы пленуму гаркому ад 26 ліпеня г. г. аб росьце віцебскай арганізацыі.

Голуб.

У палоне апартуністычнага самацёку

Ячэйка друкарні «Камінтэрн» пытаньню росту партыі не аддае ніякай увагі. Вынікам гэтага зьяўляецца тое, што ячэйка, абслугоўваючы 146 рабочых, за апошні год ня вырасла ні на воднага чалавека. За апошні час зусім заняпала партмасавая работа ў цэхах, на партсходы беспартыйныя рабочыя не прыцягваюцца.

Наборны цэх, зьяўляючыйся асноўным цэхам друкарні, у якім налічваюцца каля 50 рабочых-наборшчыкаў з вялікім вытворчым стажам, амаль ня мае партпраслойкі. Усяго ў гэтым цэху маецца 3 партыйцы. Такое становішча і ў машынным і ў пераплётным цэхах.

У друкарні працуюць камсамольцы, якія могуць быць прыняты ў партыю, але бюро ячэйкі на гэтае таксама не зварачвае ніякай увагі.

З прычыны адсутнічаньня работы сярод жанчын, за апошні год ніводная жанчына ня была ўцягнута ў партыю.

Кандыдаты ня ўцягваюцца ў штодзённую работу, ня маюць ніякіх нагрузак і не наведваюць партшколы, у выніку—маюцца кандыдаты з вялікім кандыдацкім стажам (2 гады).

Партячэйка павінна прыняць безадкладныя меры для таго, каб работу па росту зрабіць сваёй штодзённай работай.

Лепшыя рабочыя—друкары-ударнікі—у шэрагі ленінскай партыі.

Г.

Вырасьлі на... 4 ч.

За апошні квартал калектыў панчошнай фабрыкі вырас толькі на 4 чал. Гэта тлумачыцца тым, што з боку парткалектыву і цэхавых партыйных ячэек ніякай работы па вярбоўцы рабочых у партыю не праводзілася. А ўмовы для росту ёсьць: на фабрыцы налічваецца каля 3500 работніц і рабочых, з якіх 1600 ударнікаў. Няма ніякага росту за лік лепшых камсамольцаў. Не арганізаваны гурткі па падрыхтоўцы работніц у партыю.

Выхаваньне кандыдатаў партыі таксама пастаўлена дрэнна. Афармленьне падаўшых у партыю ідзе марудна: маюцца выпадкі калі анкеты не афармляліся са студзеня м-ца.

Парткалектыў павінен весьці сталую працу па ўцягненьню ў шэрагі партыі лепшых рабочых-ударнікаў і камсамольцаў.

Эпштэйн.

Гумалаў Фёдар Анісімавіч—брыгадзір арцелі плотнікаў, ударнік, 35-гадовы рабочы стаж, падаў заяву аб уступленьні ў партыю.

Праца па росту заняпала

За першае паўгодзьдзе 1931 году партаргаізацыя ф-кі «Прафінтэрн» вырасла ўсяго на 35 чал. З 2040 рабочых фабрыкі партыйцаў налічваецца толькі 169. Гэтыя лічбы гавораць аб тым, што парткалектыў пытаньнем росту зусім не займаўся, пакінуўшы гэтую важнейшую работу на апартуністычны самацёк.

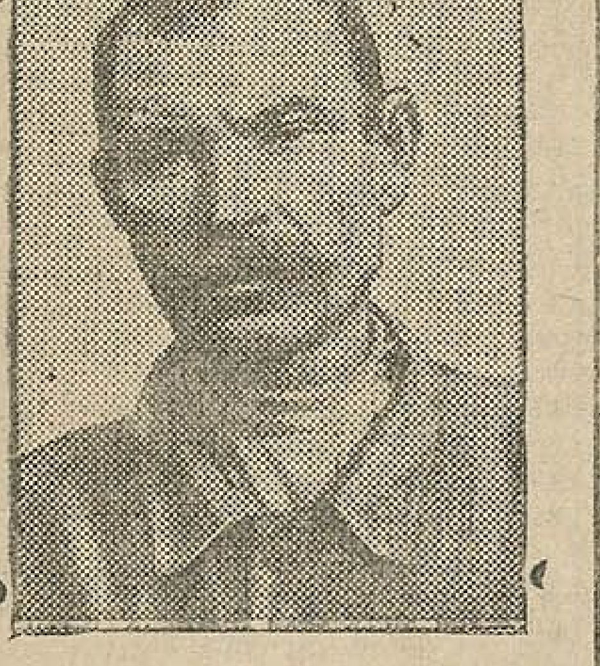
Ня гледзячы на тое, што трэцьцяя частка партыйцаў—кандыдаты, з апошнімі ніякай работы не праводзіцца. Кандыдаты—ў большасьці—зьяўляюцца палітычна слаба падрыхтаванымі, але ж бюро калектыву ня прымае ніякіх мер да іх падрыхтоўкі,—і—у выніку—маюцца выпадкі адрыву кандыдатаў ад партыйнага жыцьця і некаторых нават прышлося выключыць з партыі, як баласт. Маецца шмат камсамольцаў, якія могуць быць прыняты ў партыю, але-ж парткалектыў гэтую работу таксама недаацэньвае.

Пастанова гаркому аб стварэньні 12 гурткоў па падрыхтоўцы ў партыю ня выканана. Парткалектыў павінен прыняць усе крокі, каб гэтыя гурткі не пазьней 15 га кастрычніка пачалі працаваць.

Парткалектыў мае ўсе магчымасьці павялічыць свае шэрагі за лік старых рабочых-ударнікаў за лік лепшых камсамольцаў, за лік жанчын—ударніц.

Для гэтага неабходна работу па вярбоўцы ў партыю паставіць у асяродак увагі парткалектыву.

М. У.



Растаўцоў Мікола Ляксеевіч, кесонны майстра пабудовы Дзьвінскога маста, працуе на 32 м мосьце, вытворчы стаж 40 год, узрост 63 гады, ударнік, падаў заяву аб уступленьні ў шэрагі партыі.

Ячэйка таварнага двара наперадзе

Ячэйкай КП(б)Б таварнага двара ст. Віцебск, МББ чыгункі, з 1-га кастрычніка прынята ў кандыдаты партыі 16 рабочых - грузчыкаў з вялікім вытворчым стажам. Сярод прынятых стары рабочы—грузчык Галадніцкі 57 год, з якіх 43 гады працуе на вытворчасьці.

Тав. Галадніцкі на сходзе зьвярнуўся да ўсіх старых рабочых транспартнікаў з заклікам пасьледваць яго прыкладу, каб пад кіраўніцтвам камуністычнае партыі датэрмінова выканаць пляны сацыялістычнага будаўніцтва.

Я. Дзьмітрыеў.

Павялічыць тыраж газэт і часопісаў
на мовах нацменшасьцяў

Прадпрыемствы безадказна адносяцца да выпісваньня літаратуры на беларускай мове і мовах нацыянальных меншасьцяў. Няма ніводнага заводу і фабрыкі, якія б узорна правялі гэтую работу і выканалі поўнасьцю заданьне. На фабрыцы Лекерта, «Сьцяг індустрыялізацыі», „Прафінтэрне", скурзаводзе, шчацінай фабрыцы, фабрыцы «Дзьвіна» зусім дрэнна пастаўлена справа распаўсюджваньня друку на мовах нацменшасьцяў. Тое самое на фабрыцы Клары Цэткін і МББ чыгункі. Асабліва безуважліва адносяцца грамадзкія арганізацыі прадпрыемстваў да распаўсюджваньня часопісу «Бальшавік Беларусі». З агульнага заданьня, якое было дадзена ў колькасьці 175 экз., рэалізавана ўсяго 3 экз. Яшчэ горш з выпісваньнем часопісу «Беларусь», заданьне выканана ўсяго на 0,3 проц.

Арганізацыям прадпрыемстваў і ўстаноў трэба сканцэнтраваць зараз усю ўвагу на павялічэньне тыражу

Мацей.

Нацыянал-шавіністычны выбрык настаўніка Пазнанскага

19-га верасьня ў магазыне № 21 па Бальнічнай вул., дзе адбывалася прымацаваньне прадуктовых картак, старая жанчына Квактун Бэйля запытала на яўрэйскай мове ў рэгістратара аб патрэбных для прымацаваньня дакумантах. Не пасьпела Квактун яшчэ скончыць свае запытаньне, як раптам выскачыў адзін стаяўшы побач з ёю ў чарзе (які, як высьвятлілася аказаўся настаўнікам 20 й школы ФЗВ Б. В. Пазнанскім) і пачаў крычаць на грамадзянку Квактун: «што вы тут разводзіце шавінізм, тут не дазваляецца размаўляць па яўрэйску, а трэба гаварыць выключна на беларускай мове". Калі-ж апошняму пачалі гаварыць аб няправільнасьці такіх разважаньняў, Пазнанскі яшчэ больш пачаў адстайваць сваю думку.

Гэтаму шавіністу-настаўніку, які, знаходзячыся ў савецкай школе да гэтага часу не ўявіў значэньня Ленінскай палітыкі і яе скажае, нельга давяраць выхаваньне кадраў для нашага сацыялістычнага будаўніцтва.

З. Г.

Выхаваньне кандыдатаў партыі—важнейшая задача

У нашу партыю ўліваюцца зараз сотні тысяч пралетарыяў. За апошнія паўтары гады ў партыю ўступіла больш мільёну чалавек. Гэты новы кандыдацкі кадр складае амаль 40 проц. складу партыі. Гэтыя людзі ідуць у партыю таму, што пераканаліся ў правільнасьці генэральнай лініі партыі, зразумелі, што камуністычная партыя зьяўляецца адзіным правадыром пралетарыяту. Але большасьць уступаючых зараз у партыю яшчэ недастаткова загартавана.

«З гэтага партыйнага матэрыяла,—казаў на нарадзе культпрапаў пры ЦК УсеКП(б) тав. Постышаў,—**нам неабходна выхаваць стойкіх ленінцаў - бальшавікоў, здольных актыўна змагацца за генэральную лінію партыі, карыстаючыхся аўтарытэтам сярод астатняй рабочай масы, здольных павесьці за сабой масы на барацьбу за вугаль, мэталь, хлеб, на перамогу цяжкасьцяў, на барацьбу за практычнае ажыцьцяўленьне сацыялістычных задач».**

Якімі шляхамі павінна ісьці гэтая выхаваўчая работа? Аб гэтым ёсьць рад дырэктыў партыі. Гэтыя дырэктывы прама паказваюць на неабходнасьць уцягваць кандыдатаў у практычную работу ў савецкіх, гаспадарчых і іншых органах. Адначасова кандыдаты ўключаюцца ў партыйную вучобу. **Грамадзкая работа і ўсьведамленьне сувязі яе з усёй палітыкай партыі** — вось шлях бальшавіцкага выхаваньня.

Як зараз ідзе выхаваўчая работа з кандыдатамі?

Ня гледзячы на тое, што кандыдаты ня рэдка складаюць палову арганізацыі, работы з імі на радзе прадпрыемстваў амаль ніякай не вядзецца. Зачастую ячэйкі ня маюць нават вучоту кандыдатаў: невядома ці нагружаны яны, дзе вучацца і г. д. Ня дзіўна, што вучоба кандыдатаў нават там, дзе яна праводзіцца, далёка не на вышыні: склад школ неаднародны, школы не прыстасаваны да зьмен. Сярод кандыдатаў ніякай спэцыяльнай растлумачальнай работы за вучобу не вядзецца. У выкананьні грамадзкіх нагрузак кандыдаты ніякай дапамогі ні ад арганізацыі, ні ад партшкол у большасьці выпадкаў не атрымліваюць. Прамым вынікам гэтага зьяўляецца масавае пратэрмінаваньне кандыдацкага стажу і нават выпадкі адсеву кандыдатаў з партыі. Партыя ня можа цярпець існуючага становішча з выхаваньнем кандыдатаў—пералом павінен быць дасягнуты ва ўсялякім выпадку.

Што трэба зрабіць?

Партыйныя арганізацыі павінны безадкладна правесьці вучот свайго кандыдацкага складу. Трэба выявіць, ці ёсьць у таварыша грамадзкая нагрузка і ці атрымлівае ён дапамогу пры яе выкананьні, як вучыцца і што перашкаджае яму вучыцца.

Вынікі гэтага вучоту павінны быць абгавораны на пасяджэньнях бюро. Вынікам абгаварэньня павінна быць пагалоўнае ўцягненьне кандыдатаў у ту ці іншую форму вучобы, забясьпечваючую аўладаньне неабходным мінімумам палітычных ведаў.

Сетка партыйных школ і гурткоў павінна быць створана самая гібкая і разнастайная, дапасаваная да ўмоў работы. Зьменавыя і паўторныя школы, гутаркі, пасылка прапагандыстых на дом да многадзетных работніц і інш.—усе гэтыя формы павінны знайсьці месца. Для кандыдатаў павінны быць створаны самастойныя навучальныя адзінкі.

Усе грамадзкія арганізацыі абавязаны спэцыяльна інструктаваць усіх кандыдатаў, што нясуць па лініі гэтых арганізацый грамадзкую нагрузку. Усе прапагандыстыя абавязаны правяраць у школах выкананьне слухачамі—кандыдатамі іх нагрузкі і аказваць ім патрэбную дапамогу.

Да задачы палітычнага выхаваньня кандыдатаў павінны павярнуцца і прафсаюзы. Колькасьць рабоч., ахопленых сеткай прафтэхнічнай і агульнаадукацыйнай вучобы, надта вялікая. Між тым, палітычнае выхаваньне ў гэтай сетцы стаіць на недапушчальна нізкім узроўні. Неабходна абавязаць прафсаюзы заняцца гэтай справай.

Нельга, зразумела, абмежавацца раз праведзеным вучотам і дырэктывамі. **Улічваць і кіраваць выхаваньнем кандыдатаў трэба штодзённа.** З складу бюро трэба вылучыць спэцыяльнага таварыша для нагляду і кіраўніцтва выхаваньнем кандыдатаў.

Вось задачы. Партыйныя арганізацыі павінны мабілізавацца на выкананьне іх.

Зах. Бурас.

Бальшавіцкая самакрытыка—асноўны

БАРАЦЬБЫ ЗА ГЕНЭРАЛЬНУЮ ЛІНІЮ ПА

УЗМАЦНІЦЬ ПАРТКІРАЎНІЦТВА НІЗАВЫМ ДРУКАМ І РАБСЕЛЬКОРАЎСКІМ РУХАМ. БЯ
БІЦЬ ПА СПРОБАХ ЗАЦІСКУ САМАКРЫТЫКІ І ЦКАВАНЬНЯ РАБСЕЛЬКОРАЎ, ЯШЧЭ БОЛ
ЛІЗАВАЦЬ МАСЫ НА РАЗГОРТВАНЬНЕ БАЛЬШАВІЦКАЙ САМАКРЫТЫКІ

Урокі ня ўлічаны

Прэзыдыум ЦКК КП(б)Б у сваёй пастанове ад 11-га чэрвеня г. г. па пытаньню аб становішчы самакрытыкі ў віцебскай партарганізацыі канстатаваў:

«Поўную недаацэнку і рад фактаў ігнараваньня ролі друку і рабкораў у сацыялістычным будаўніцтве. Нездавальняючае кіраўніцтва і рэагаваньні на крытыку ў нізавым фабрычна заводзкім друку».

Адзначаючы гэтыя факты, прэзыдыум ЦКК даў пэўныя паказаньні:

«Растлумачыць партыйнай арганізацыі і рабочым масам пастановы партыі аб ролі самакрытыкі, як асноўнага мэтада ў барацьбе за генэральную лінію партыі, забясьпечыць яе дзейнасьць, вядучы самую бязьлітасную барацьбу з фактамі зажыму і скажэньня самакрытыкі, накіроўваючы яе на рашаючыя вучасткі работы.

Прыводзімыя сёньня факты сьведчуць аб тым, што патрэбнага, карэннага пералому ў справе разгортваньня сьмелай бальшавіцкай самакрытыкі мы яшчэ ня маем. Нават, як і раней, мы маем выпадкі ігнараваньня нізавога друку, выпадкі заціску самакрытыкі і цкаваньня рабкораў.

На панчошнай фабрыцы імя Клары Цэткін на працягу 2-х месяцаў засталіся без рэагаваньня 170 заметак рабкораў, зьмешчаных ў шматтыражцы і 29 заметак у «Віцебскім Пралетары». На швэйнай фабрыцы „Сьцяг індустрыялізацыі", за апошнія 2 месяцы трыкутнік не рэагаваў на 52 рабкораўскія заметкі, на фабрыцы Лекерта за той-жа тэрмін—на 30 заметак і на фабрыцы «Прафінтэрн»—на 20.

Гарсавет зусім ня лічыць патрэбным адказваць на допісы рабкораў, дасыламыя рэдакцыяй і нават ня мае ў гэтай галіне належнага вучоту. Маюцца выпадкі, калі і працаўнікі гарпрафсавету замест сапраўднага рэагаваньня на заметкі займаюцца бюракратычнай адпіскай.

Агідныя факты траўлі рабкораў у саўгасе «Цераспаль» і сельгастэхнікуме, зрыў штодзённай газэты на панчошнай фабрыцы і фабрыцы „Сьцяг індустрыялізацыі", лішні раз сьведчуць, што на паасобных прадпрыемствах самакрытыка яшчэ ня стала асноўным мэтадам штодзённай работы партыйных прафэсыйных, савецкіх і іншых арганізацый.

Гэтыя факты даволі красамоўна кажуць, што паасобныя партыйныя калектывы і ячэйкі, а таксама гарсавет і гарпрафсавет ня ўлічылі чэрвеньскага ўроку і амаль нічога не зрабілі ў сэнсе выкананьня пастановы ЦКК КП(б)Б ад 11-га чэрвеня.

Гарком КП(б)Б і гарКК РСІ павінны прыняць рашучыя меры да тых, хто ігнаруе партыйныя дырэктывы аб нізавым друку. Корані прарыву ў галіне разгортваньня бальшавіцкай самакрытыкі на Віцебшчыне павінны быць выкарчаваны.

«Дазвален
друкава

Шэраг дырэктыў ЦК
друку катэгарычна аба
вецкія, прафсаюзныя
арганізацыі неадкладна
гаваць на рабселькор
шляхам прыняцьця кан
да зьнішчэньня выкры
і выкананьня ўнесен
Але гэтыя дырэктывы,
дайшлі да некаторых р
гарсавету і гарпрафсав
За пэрыяд май—жнів
яй «Віцебскага Пралет
накіравана гарсавету 1
раўскіх допісаў, але ад
да гэтага часу не атры
знайсьці сьляды гэтых
ведацца, што па іх зро
ляецца немагчымым,
гарсавету ня лічылі па
весьці сталы вучот пас
рэагаваньня рабкораў
Дарэмны былі спробы
дакцыі даведацца аб лё
саў. З рэгістратуры яго
загадчыкаў аддзелаў,
наогул, адказвалі, што
яны «прымаюць меры».
Ня лепш абстаіць спр
ваньнем на заметкі з бо
вету.
У ліпені рэдакцыя га
скі Пралетары» накірав
савету допіс рабкора, у
адзначаў, што насьценг
ры Саюзхлебу ня выхо
віка і мясцком не к
ажыўленьні яе працы
самую газэту сыгналіза
скі Пралетары», патраб
няцьця рашучых мер да
чаючага мясцкому.
Замест прыняцьця не
да працаўнікоў мясцком
савет, зварачваючы гэ
сваёй адносіне ад 9 га
№ 9 паведамляе: «Віц
паведамляе, што замет
лоўкам «Сорамна тавар
саюзхлебу»—можна дру
крэсьлена намі). Гэты
чыць аб тым, што паа
цаўнікі гарпрафсавету
даюць таго, што рэда
скага Пралетарыя» дас
не для атрыманьня зго
прафсавету на друкава
рэагаваньня, для зьніш
заных недахопаў.
Гарсавет і гарпрафса
паказаць узоры бальша
гаваньня на рабкораўск

Няпр

Вылазцы клясавага ворагу на панчошнай—даць жорсткі адпор

Ажыцьцяўляючы пастановы 2-га Ўсебеларускага рабсельваенкораўскага зьезду, рэдкалегія шматтыражкі панчошнай фабрыкі імя Клары Цэткін прыступіла да арганізацыі штодзённых газэт па цэхах. У сучасны момант на фабрыцы рэгулярна выходзяць 2 штодзёнкі, але іх работа не спадабалася зажымшчыкам самакрытыкі і апошнія перайшлі да канкрэтных дзеяньняў супроць іх.

У 6-м нумары ад 6-га кастрычніка штодзёнка вязальнага цэху ўзьняла пытаньне аб тым, што група мэханікаў, прымацаваная да паасобных груп работніц цэху, сыстэматычна не скарыстоўвае адну гадзіну працы. **Гэты нумар штодзёнкі рукой невядомага злачынцы быў сарваны.**

Больш таго. У той-жа дзень у мужчынскай прыбіральні таксама зьявіўся малюнак з надпісам: **«насьценная газэта»—з пахабнымі і контррэвалюцыйнымі лёзунгамі, з заклікам да рабочых: «ня пішэце ў штодзёнку, а пішэце ў нашу газэту». На гэтай зьмене працавала група мэханікаў у складзе: Драбкіна, Меднікава, Ліфсона і інш.**

Пракуратура павінна тэрмінова заняцца гэтай справай, высьвятліць віноўных і прыцягнуць іх да суровай адказнасьці.

Апарцава.

Зажымшчыка самакрытыкі М
зава—да адказнасьці

Лужасьнянскі сельска-гаспадарчы тэхнікум налічвае каля 150 студэнтаў. За апошні час з прычыны кепскай пастаноўкі працы адміністрацыі і грамадзкіх арганізацый—дысцыпліна сярод студэнцтва пала. Павялічыўся лік прагулаў як па акадэмічных занятках, так і на вытворчасьці.

Калі студэнт Эпштэйн на пасяджэньні студкому выступіў з крытыкай гэтых недахопаў, дырэктар тэхнікуму Марозаў, пакрыўджаны зусім правільным выступленьнем Эпштэйна,
пачаў абвінавачваць
чы, што выступлень
на ёсьць права-апар
вылазка і што неа
ставіць пытаньне ва
шага прабываньня я
куме.
У выніку—студэ
выступаць на схода
кай—і сходы прахо
мі неактыўна.
ГарКК-РСІ пав
віцца гэтай справай
нуць Марозава да

Выявіць зрыўшчыка штод

Штодзёнка мэханічнага цэху швэйнай фабрыкі «Сьцяг індустрыялізацыі» з першага нумару павяла ўпартую барацьбу за выкананьне прамфінпляну. Яна жорстка бічавала паасобных лодыраў і прагульшчыкаў, тармазячых выкананьне прамфінпляну.

7-га кастрычніка штодзёнка закранула старэйшага майстра мэханічнага цэху і шэраг лодыраў і прагульшчыкаў. Гэта га-
зэта рукой невядома
цы была сарвана
Магідавым знойдзена
Прыкладна праз га
дзёнка, павешаная
зноў была сарвана
пад шафу.
Пракуратура паві
нова расьсьледваць г
вясьвятліць вінавата
нуць яго да суро
насьці.

Спыніць злачынныя дзеяньні Мікалаева

Дырэктар саўгасу «Цераспаль» **Мікалаеў** цьвёрда стаў на шлях заціску самакрытыкі ў саўгасе. Аб гэтым сьведчыць цэлы шэраг фактаў.

На агульным сходзе рабочых саўгасу экспэдытар **Кац** і агароднік **Атрахімовіч** выкрылі, што Мікалаеў браў з рабочых за прамтавары грошы звыш устаноўленай цаны. За гэту «сьмеласьць» Кац і Атрахімовіч былі зьняты з працы. Апрача таго, Мікалаеў пагражаў забоўствам Кацу. Па гэтаму пытаньню была вылучана камісія, але да гэтага часу вынікаў яе работы няма.

Другі выпадак, яскрава характарызуючы твар зажымшчыка самакрытыкі Мікалаева, быў нядаўна. Даведаўшыся аб тым, што загадчык ларка № 26 **Янкоўскі** склаў на яго акт за тое, што ён паскідаў яму з возу мяшкі, Мікалаеў пры дапамозе члена партыі **Хутта** і інш. дабіўся пастановы бюро ячэйкі аб зьняцьці Янкоўскага з працы. Такая-ж пастанова была вынесена і ў адносінах садоўніка **Крыжаноўскага**, які праз насьценгазэту крытыкаваў недахопы ў рабоце Мікалаева.

Усе, хто ў тэй ці іншай меры спрабуе выступіць супроць няправільных дзеяньняў Мікалаева, зьнімаюцца з работы пад рознымі «благавіднымі» прычынамі. Мікалаеў нават спрабуе скарыстаць аўтарытэт паасобных партыйцаў у сваіх асабістых мэтах.

РСІ павінна тэрмінова зацікавіцца гэтым «дзяльцом» і стварыць умовы для шырокага разгортваньня пралетарскай самакрытыкі ў саўгасе.

Сірытны.

Слова за
пракурат

Пры арганізацыі
най каманды на пас
ніка быў вылучаны
рытовіч, які актыўна
чаў у арганізацыі
газэты і быў кіраўн
гуртка. Ён выкрыў
сэміта Багданава.
Гэты актывіст не
тэхніку Васілеўскам
піша ў насьценгазэт
наступнага зьместу:
цыю газэты «В
Прашу тэрмінова
наступнае: «Уцёк
клічка «не звяжаюч
бы». Просьба зьвяр
дакцыю газэты. Рэд
клікае эксперта для
ня пароды шчаня, в
дакцыяй пад клічка
Васілеўскі».—І, калі
ны «артыкул» ня бы
ны, шурын Васілеўск
шыня судкому Гарадк
віў аб гэтым пытань
седжаньні судкому і
як зажым самакрыты
Харытовічу была вы
мова.
РСІ і пракуратур
ўмяшацца ў гэту спр
цягнуць Гарадкова
насьці. Трэба тэрміно
віцца тварам Васілеўс

Пастанова бюро павінна быць выканана

25-га ліку кожнага месяца, згодна пастановы бюро парткалектыву фабрыкі «Прафінтэрн», адведзена для правядзеньня масавай працы з рабкорамі.

25-га верасьня рэдкалегія шматтыражкі склікала сход рабкораў па пытаньні арганізацыі штодзёнак, але гэты сход сарваўся з прычыны таго, што па вучастках і цэхах праводзіліся сходы па іншых пытаньнях, а таксама праводзіўся камсамольскі сход.

Бюро калектыву павінна рашуча патрабаваць выкананьня сваёй пастановы. У дзень, адведзены для масавай працы з рабкорамі, ніякіх сходаў па іншых пытаньнях не павінна праводзіцца.

Ігольнікаў,
Узьдзін.

„אינעמ רעקאנסטרוקציע-פעריאד באשטימט די טעכניק אלץ" (סטאלינ)

דער קאמפ פאר ראציאנאליזאציע אונ באהערשנ די טעכניק איז נאכ אפ די וויטעבסקער פאבריקנ שוואכ פאנאנדערגעוויקלט

שארפער דעמ קאמפ קעגנ די אפארטוניסטנ, וואס מאריגירנ ארבעטער-פארשלאגנ, האמעווענ די ארבעטער-איניציאטיוו

אוועקשטעלנ די ראציאנאליזאטארישע ארבעט אפ דער געהעריקער הויכ

אין פעריאָד פון קאָלאָסאַלן וואוקס פון דער סאָציאַליסטישער און שעפערישער איניציאַטיוו פון אַרבעטער קלאַס האָט אַן אויסגעוויינטלעכע באַדייטונג די מאַסנדערפינדעריי, ווי איינע פון די הויפט-פאָרמען פון אומיטלבאַרער אָנטייל פון די אַרבעטער אין דער סאָציאַליסטישער ראַציאָנאַליזאַציע פון דער פּראָדוקציע.

דער מאַטעריאַל וואָס ווערט היינט געבראַכט אין צייטונג באַווייזט, אַז אַף אַ טייל וויטעבסקער אונטערנעמונגען ווי „לעקערט", „פּראָפינטערן" און זאַוואָד „רויטער מעטאַליסט", ווערן צענדליקער ווערטפולע אַרבעטער פאַרשלאַגן, דערפינדעריי ניט רעאַליזירט.

אַפן זאַוואָד „רויטער מעטאַליסט" איז דער פּלאַן פון ראַציאָנאַליזאַטאָרישע מאָסמיטלען פון 3-טן קוואַרטאַל אויסגעפילט געוואָרן אַף 20 פּראָצ. דאָס אַלץ זאָגט דערפאַר, אַז דאָס אויסנוצן אַרבעטער-פאַרשלאַגן, דערפינדעריי אַף די אונטערנעמונגען איז אַוועקגעשטעלט געוואָרן זייער שלעכט, אַדאַנק דער וואָלאָקיטע, אומפאַראַנטוואָרטלעכקייט און ניט דערשאַצונג פון די ווירטשאַפטלעכע, פּראָפעסיאָנעלע און פּאַרטיישע אָרגאַניזאַציעס. זיי דערשאַצן ניט די באַדייטונג פון דער מאַסאָווער דערפינדעריי אַף צו שאַפן אַ נייע טעכניק וועלכע זאָל באַוואָרענען דעם סאָוועטנפאַרבאַנד מיט אַזאַ אַרבעטס-פּראָדוקטיווקייט וואָס די קאַפּיטאַליסטישע וועלט האָט דאָס ניט געזען.

די פאַבריק—און זאַוואָד-פאַרוואַלטונגען, דאַרפן פּאַלקאָם באַוואָרענען אַז מען זאָל באַטראַכטן און רעאַליזירן אַרבעטער-פאַרשלאַגן.

דער קאַמיוג דאַרף מיטהעלפן פירן אַ קאַמף מיטן ביוראָקראַטיזם און וואָלאָקיטעס וועלכע פאַרנעמען אַ באַקאָוועדיקן אַרט אין די איניאַנים פון דערפינדעריי און אַריינציען וואָס מער קאַמיוגיסטן אין דער ראַציאָנאַליזאַטאָרישער אַרבעט.

די פּאַרטיישע, פּראָפעסיאָנעלע, קאַמיוגישע און ווירטשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציעס דאַרפן באַזאָרגן די ראַציאָנאַליזאַטאָרישע אָרגאַנען מיט דער געהעריקער צאָל קאַדרען פון די אַרבעטער-דערפינדער.

קיינ איינ ווערטפולער ארבעטער-פארשלאג טאר ניט בלייבנ ניט קיינ רעאליזירטער

דער בריז פון דער ניי-פאבריק „פראפינטערן" האט זיין ארבעט ניט איבערגעבויט. ער איז ניט בעקויעך צו אנפירן מיטן ענטוזיאזם פון די ארבעטער. און דאס האט געבראכט, אז פאר א קורצער צייט זיינען אריינגעטראגן געווארן 150 ראציאנאליזאטארישע פארשלאגן, אבער א גרויסער טייל פון זיי זיינען ניט רעאליזירט. אין טעכאפטייל איז אנגעקומען ביז 93 פארשלאגן, נאר אדאנק דער נאכלעסיקייט פון דעם פארוואלטער פון טעכנישן אפטייל כ' קאוואליאוו און פארוואלטער פון פראדוקציע-אפטייל כ' רעווזין, ווערן די פארשלאגן ניט רעאליזירט.

גוט און גיך רעאליזירט די ארבעטער-פארשלאגן דער פארטרעטער פון האלב-פאלטא-צעך כ' שאדכאן און דאס האט אף א סאך מיטגעהאלפן, אז דער האלב-פאלטא-צעך גייט אין די ערשטע רייען אין פראט פון אויספילן דעם פראמפינפלאן.

ס'איז ארויסגעלאזט געווארן אפן פאבריק א האלוואע פון ארבעטער-פארשלאגן אף 50 אבליגאציעס. נאר בא היינטיקן טאג איז פארשפרייט געווארן נאר,, 12.

דאס באהערשן די טעכניק איז אפן פאבריק זייער א שוואכער ארט. פון 130 ארבעטער, וועלכע דארפן באזוכן די שול פון באהערשן די טעכניק, איז בא די לימודים שטענדיק זייער א קליינער צאל צוהערער.

אדאנק דער פילטיראזשקע „פראפינטערנאוועץ" איז פאר דער לעצטער צייט אריינגעטראגן געווארן ווערטפולע ראציאנאליזאטארישע פארשלאגן: אף אנפרעסן דעם אונטערשלאק פלעגט מען פריער באנוצן א פראסטן פרעס, איצט איז ראציאנאליזירט געווארן א גאפמאן-פרעס, וועלכער פילט אוים די פונקציע פון אנפרעסן די פאדפלאדקע און גיט עקאנאמיע אף 4600 רובל א יאר. עס זיינען אריינגעטראגן געווארן א ריי פארשלאגן וועגן אויסבעסערן דעם קוואליטעט און סטאנדארט פון דער פראדוקציע.

דער בריז מוז טייקעף איבערבויען זיין ארבעט. קיין איין ווערטפולער ארבעטער-פארשלאג טאר ניט בלייבן ניט קיין רעאליזירטער. די אדמיניסטראציע פון פאבריק מוז מיטהעלפן דעם בריז אין זיין ארבעט.

בריגאדע: איגאלניקאוו,
קורנאוו,
אוזדין.

ס'פאדערט זיכ אנ איבערבראכ

אף דער „לעקערט"-פאבריק איז די פראגע פון ראציאנאליזאציע אוועקגעשטעלט געווארן זייער שלעכט. אין ראציאנאליזאציע אפטייל איז פאראן אינגאנצן איין מענטש, וועלכער קען זיך ניט ס'פראווען מיט דער ארבעט.

ס'איז ניטא קיין דיסקאנט ווי ווערט אויסגעפילט דער ראציאנאליזאציע-פלאן. דער ראציאנאליזאטער כ' ווערטלין האט געגעבן יעדיעס אפן 2-טן קווארטאל אז די פאבריק האט געהאט עקאנאמיע אף 57212 רובל, נאר די ציפערן זיינען צווייפלהאפטע.

ס'זיינען פאראן אסאך ווערטפולע פארשלאגן, וועלכע ליגן אין דער ביוראקראטישער פאפקע און ווערטלין נעמט ניט אן קיינע מיטלען צו פארווירקלעכן זיי אין לעבן.

אפילע אט די פארשלאגן, וועלכע ווערן שוין יע דורכגעפירט, ווערט דאס געטאן אן דער וויסן פון דער ארבעטער-מאסע, פון די מייסטערס און אפילע פון דעם פארוואלטער פון צעך.

צווישן דער ט. נ. ב. און דעם ראציאנאליזאציע-אפטייל איז ניטא קיין צוזאמענבונד, אין דער צייט וואס דער ט. נ. ב. האט געקענט אף אסאך העלפן דער ראציאנאליזאציע-אפטייל. די דירעקציע פון פאבריק איז גארניט פאראינטערעסירט מיט דער פראגע פון ראציאנאליזאציע.

אין דעם געביט פאדערט זיך אן אנטשיידנעם איבערבראך. דאס אוועקשטעלן אף דער געהעריקער הויך די ראציאנאליזאטארישע מאסמיטלען, וועט אף אסאך מיטהעלפן דער „פאבריק ארויסקריכן פון איר שענדלעכן דורכרייס.

בריגאדע:
סינעלניקאוו.
אלעסין.

צו שטריינגער פאראנטווארטלעכקייט פאר איגנארירנ ווערטפולע ארבעטער ערפינדעריי

אין דעם נאטיץ וויל איך זיך אפשטעלן אף א שרייענדיקן פאקט פון איגנארירן ווערטפולע ארבעטער-פארשלאגן וועלכע האבן געקענט ברענגען אסאך עקאנאמיע דער פאבריק.

דער כ' פייערשטיין אן ארבעטער פון צושנייד-צעך פאבריק „פראפינטערן" האט קאנסטרוירט א מאדעל פון א מאשינקע אף צייכענען די קעשענעס אין די פידזשאקעס, נאך דעם 12-טן מיי 1930-טן יאר. דער געוועזענער דירעקטאר פון ארבעטער-פארשלאגן כ' שווער האט גלייך געלייגט א רעזאלוציע אז מען זאל די מאשינקע וואס גיכער דורכפירן אין לעבן ווייל דאס וועט געבן א גרויסע עקאנאמיע. שווער איז אוועק פון פאבריק און דער צווייטער דירעקטאר פון ארבעטער-פארשלאגן האט געגעבן א באפעל אז ביזן יארטאג פון דער אקטיאבער-רעוואליוציע זאל ווערן פארטיק די מאשינקע. דער נאך האט מען די מאשינקע איבערגעפירט אף דער פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאציע" און ביז היינטיקן טאג ליגט די מאשינקע ניט קיין פארענדיקטע צוליב איניקע קלייניקייטן.

וועגן דעם פאקט האט מען שוין עטלעכע מאל געשריבן אין די צייטונגען און ביז איצט ווערט אף די נאטיצן ניט רעאגירט.

מען דארף א קלאפ טאן איבער די וועלכע מאדינדן ווערטפולע ארבעטער פארשלאגן. די מאשינקע מוז גלייך פארענדיקט ווערן.

א. ס.

20 פראצענט—א שענדלעכער ציפער

פון ערשטן אקטיאבער איז דער זאוואד „רויטער מעטאליסט" אריבערגעגאנגען אף א 7-שאעדיקן ארבעטס-טאג. דאס האט געדארפט פארפליכטן די ראציאנאליזאציע ביורא פאנאנדערוויקלען א גרויסע ארבעט, קעדיי פארלייכטערן אלע פראצעסן, מעכאניזירנדיק און פאריינפאכערנדיק זיי, אבער בא היינטיקן טאג זעען מיר עס נאך ניט. באוווסט איז נאר דאס, וואס דער ראציאנאליזאציע-פלאן פון 3-טן קווארטאל איז אויסגעפילט געווארן אינגאנצן אף 20 פראצ.

די הויפט-סיבע פון דער הינטערשטעליקייט, איז דער ביוראקראטיזם פון זיין אנפירער כאווער קאוואלענקא. אנשטאט דעם, וואס ער האט געדארפט מער זיצן אין צעך, באם ווארשטאט, זיך צוקוקן צו דעם, וואס מען דארף ראציאנאליזירן, אנאליזירן אפן ארט יעדער פראצעס, פארנעמט ער זיך מיט קאבינעט - ארבעטן.

דער ראציאנאליזאציע-פלאן גופע, איז אויך צוגויפגעשטעלט געווארן אף א קאבינעטנעם אופן, און נאכדעם קלוימערשט ארויסגעטראגן אף א קליינצאליקע ארבעטער-פארזאמלונג, קעדיי דאס זאל באדייטן, אז דער פלאן איז באשטעטיקט געווארן דורך די ברייטע ארבעטער-מאסן.

אין דער ווירקלעכקייט ווערט זייער ווייניק געטאן אין הינזיכט פון ראציאנאליזאציע, ניט געקוקט אף דעם, וואס מיר האבן אין די צעכן א גאנץ היפשן שטאט ראציאנאליזאטערס, וועלכע ווערן מיצאד דעם אנפירער זייער שלעכט אינסטרוקטירט.

אזוי קלאגט זיך וועגן דעם דער ראציאנאליזאטער פון דעם מעכאנישן צעך דער כ' ציראש, וועלכער זייענדיק אן ארבעטער-דערפינדער ווייס ניט וואס קאנקרעט אופטאן אף דעם געביט.

וועגן דער ארבעט פון דעם באצירק האט דער פארטיי-קאלעקטיוו 2 מאל געגעבן איינשטעלונגען דעם כ' קאוואליענקע, נאר קיין איבערבראך האבן מיר נאך ניט.

דער זאוואדישער ראציאנאליזאציע-אפטיילונג מוז צוציען צו זיך א שטארקערע אופמערקזאמקייט מיצאד פון די זאוואדישע ארגאניזאציעס. נאר גוט אוועקגעשטעלטע ראציאנאליזאציע קען מיטהעלפן אראפנעמען דעם זאוואד פון דער שווארצער ברעט, וועגן וואס די געזעלשאפטלעכע ארגאניזאציעס האבן אנגעהויבן אין די צעכן א פאראקשנטע שלאכט-קאמפאניע.

א. לאהישעניעץ.

אינ אפאראט גייט דער ארבעטער--סאצפארטרעטער

שאפנ באקוועמלעכקייט פונ ארבעט פארנ סאצפארטרעטער

סאצפארטרעטעריי אפ די וויכטיקסטע באצירקנ פונ סאוואפאראט

די הויפט-אויפגאבן, וואס שטייען איצט פאר דעם ארבעטער-קלאס אין געביט פון אויספילן דעם פינפיאריקן פלאן אין פיר יאר, אויספילן די פראגראם פון דעם לעצטן קווארטאל פון דעם דריטן אנטשיידנדעם יאר פון פינפיאר און די דערפאלגן פון סאציאליסטישן אנגריף פאדערן אן אנטשיידנע פארבעסערונג פון סאוועטישן אפאראט און נאך מער צופאסן אים צו די אופגאבן פון רעקאנסטרוקטיווע פעריאד.

דאס שעפסום פון די ארבעטער איבער דעם מעלוכישן אפאראט, אלס דער וויכטיקסטער מעמאד פון דורכפירן אין לעבן דעם מאסאוון ארבעטער-קאנטראל פון אונטן, האט אריינגעטראגן א ריי ענדערונגען אין פראט פון איבערבויען דעם אפאראט און אויספילן די דירעקטיוון פון דער פארטיי און מעלוכע. אף דער באזע פון שעפסום-ארבעט אין די וויכטיקסטע אינדוסטריעלע צענטרען איז אופגעשוומען א נייע פארם פון ארבעטער-אנטייל אין דער מעלוכע—סאצפארטרעטעריי. דער מאך פון וואס באשטייט אין דעם, וואס דער ארבעטער, בלייבנדיק אפן אונטערנעמונג, פילט אוים איינצייטיק די פונקציעס פון א פאראנטווארטלעכן אנפירער פון אן אנשטאלט אדער באצירק אין ארדענונג פון געזעלשאפטלעכער אנלאדונג. די וויטעבסקער שטאט-א.פ.א., מען מיטן שטאטפראפראט, טרעט צו ארגאניזירן אן ארבעט אף אריינדרינגען די סאצפארטרעטעריי אין די וויכטיקסטע באצירקן פון סאוועטישן אפאראט. ס'זיינען אויסגעטיילט 42 אנשטאלטן, אף וועלכע ס'דארפן אויסגעטיילט ווערן דורך די אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען פון שטאט סאציאליסטישע פארטרעטער. די פארטיישע און פראפעסיאנעלע ארגאניזאציעס אף די ערטער דארפן איבערהויפט ערנסט אונטערגיין צום אויסקלייב פון די קאנדידאטורן, אויסטיילנדיק די בעסטע ארבעטער-שלאגלער, וואס זיינען פעיק צו ארבעטן אף די אנגעמערקטע פאסטנס אין אפאראט, איינצייטיק פארזיכערנדיק די פרייוויליקייט פון דער ארבעט.

די אנפירער פון די אנשטאלטן דארפן אומיטלבאר אנפירן מיט דער ארבעט און העלפן אין דער ארבעט די סאצפארטרעטער, פארזיכערנדיק א ריכטיקע אויסנוצונג פון זיי אף דער ארבעט און מיטהעלפנדיק דאס פאנאנדערוויקלונג פון דער איניציאטיוו פון די לעצטע אין פראט פון פארבעסערן די ארבעט פון אנשטאלט.

א באזונדערע אופמערקזאמקייט דארף געלייגט ווערן דורך די סאצפארטרעטער אף דערלערנען דעם אינהאלט פון דער ארבעט פונעם אנשטאלט און אויספארשונג פון דער צייטיקער אויספילונג פון די פארטיי- און מעלוכע-דירעקטיוון.

די פארטיישע און פראפעסיאנעלע ארגאניזאציעס פון די אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען און אנשטאלטן דארפן גלייך אויסקלארן, ווי ווערט אין דער וואנטיקער און ארטיקער פרעסע באלויכטן די דערפארונג פון סאצפארטרעטעריי מיט דעם ציל פון דערלערנען אים און אויסמיידן די פאראגענע פעלערן.

י—ע.

דער לעדער-זאוואד דערשאצט ניט די סאצפארטרעטעריי

דער לעדער-זאוואד האט אף זיך גענומען די סאצפארטרעטעריי איבער דער פראקוראטור. די סאצפארטרעטעריי גיט א גרויסע מעגלעכקייט דעם פראקוראטור צו באפרייען זיך פון א סאך קליינע איניאנים.

פון זאוואד זיינען אויסגעטיילט געווארן 7 ארבעטער-שלאגלער אין אויספארשעריי, גערוכט און פראקוראטור. דער פראקוראר נעמט אן אלע מיטלען צו אינסטרוקטירן די ארויסגערוקטע, נאר צום באדויערן טוען זיי גארנישט.

דער זאווקאם דארף אנעמען מיטלען, אז די ארויסגערוקטע אף די פאסטנס פון סאצפארטרעטער זאלן אויספילן די אופגאבן, וואס ווערן פאר זיי געשטעלט.

וויכבין.

די ניט דערשאצונג פונ דער מארקסיסטיש-לעניניסער דערציו איז אנ אויסדרוק פונ אפארטוניזמ אינ דער פראקט

„א קאמוניסט, וואס פארנעמט זיך ניט מיט דערלערנען די רעוואליוציאנערע טע- וועט זיך פריער אדער שפעטער אומפארמיידלעך אראפקייקלען אין זומפ פון אפאר און באלעבעסלדיקייט

(לע

דער שטורעמ-כוידעש מוז אומבאדינגט ליקווידירנ דעמ פאראנגענעמ דורכרייס

אפן פאבריק „פראפינטערן" ווערט די פארטיי-בילדונג ארונטערגעריסן. ניט געקוקט אף דעם, וואס ס'זיינען שוין פארגעקומען 6 לימודים, אבער די באזוכונג מיצאד די מיטגלידער פון פארטיי און די קאמיוגיסטן איז זייער א שלעכטע.

קיין דיסקאנט פון די לימודים ווערט נאך ביז איצט ניט דורכגעפירט, 7-טע אקטיאבער זיינען אינדערפרי געקומען אף די לימודים אינגאנצן 17 מענטשן, און פארנאכט—35, וואס איינעם באטרעפט דאס 52, אין דער צייט ווען עס האט געדארפט זיין אף די פאליט-לימודים מינימום 170 צוהערער. פרעגט זיך, ווו ליגן באהאלטן די סיבעס פון דעם דאזיקן שענדלעכן דורכרייס.

די ערשטע און גרונטלעכע סיבע באשטייט אין דעם, וואס דער קולט-פראפ פון פארטקאלעקטיוו, די פארטקעמערלעך און באזונדערס יעדער פארטיי-מיטגליד פילן פאר זיך ניט די פאראנטווארטלעכקייט פאר דער אוועקשטעלונג פון דער פאליטבילדונג.

ס'איז נאך ביז איצט ניטא די געהעריקע צאל צימערן, ווו מען זאל זיך קענען פארנעמען, און אדאנק דעם קומט אויס צו פארייניקן 2 קרייזלעך, מיט א פארשיידענער פאליטישער צוגעגרייטקייט און ניווא, איינגעם, וואס עס שפיגלט זיך שלעכט אפ אף דער באציונג צו די לימודים מיצאד די אדער יענע צוהערער.

ס'איז אויך ניטא קיין באלייכטונג. ס'טרעפן צופאלן אז באזונדערע קרייזן קריגן זיך איינע מיט די אנדערע פאר א לייענזאל.

די באשטימונגען וועגן דעם, אז אין דער פראגראם פון די פאליטשולן דארף אריינגעפירט ווערן די ווייסרוסישע שפראך, ווערן ניט דורכגעפירט אין לעבן.

ס'ווערט אויך ניט דורכג לעבן דאס אריינפירונג פון שע לימודים אין די טעכני לעך.

ניט בעסער איז אויך קאמיוגישער ארגאניזאציע. דערע קרייזלעך פאר דער בילדונג איז נאך דערוויי די אלגעמיינע ווערן מיצאר גיסטן זייער שלעכט באזוכט, איז, אין צוזאמע מיט דעם בריטן וואקס פון גאנצן אומדערלאזבאר.

אזוי ווייטער קאן עס די שולדיקע אין דעם, פארטבילדונג ווערט ארו דארפן צוגעצויגן ווערן צו פאראנטווארטלעכקייט. עס מ ווערן א שטורעם-כ ליקווידירן די דורכרייסן אי ביט.

איגא

די פארטקעמערלעכ דערשאצנ ניט די פאליטבילדונג

(זאוואד „רויטער מעטאליסט")

די ערשטע טעג פון דער פארטבילדונג אפן זאוואד האט באוויזן, אז אין אונדזער ארגאניזאציע האט אן ארט שלעכטע דערשיינונגען דער צושטאנד מיט דער פארטבילדונג זאגט פאר דעם. אז דער פארטקאלעקטיוו דארף טייקעף, ניט ווארטנדיק ביז מען וועט אונדז נעמען אפן געזעלשאפטלעכן בוקסיר, מאכן אין דעם געביט אן אנטשיידנעם איבערבראך. ווען זאגט אט דער פאקט, אז פון 250 פארטיי-מיטגלידער, וואס געפינען זיך אפן זאוואד זיינען דעם 23-טן און 27-טן סענטיאבער געקומען אף די פארנעמונגען נאר צו 50 צוהערער, אריינגערעכנט אהער אויך די אומפארטיישע ארבעטער?

צי זאגט דאס ניט פאר דעם, אז אונדזערע פארטקעמערלעך באציען זיך אפארטוניסטיש צו איינעם פון די וויכטיקסטע באצירקן פון דער פארטיי-ארבעט, ווייל זיי האבן גארנישט געטאן, אף צו פארזיכערן א פולשטענדיקע באזוכונג מיצאד די פארטיי-מיטגלידער און דעם גאנצן אקטיוו פון צעך.

ס'דארף די פראגע באהאנדלט ווערן אין די געהעריקע פארטיי-אנשטאלטן און די, איבער וועמען די פארטבילדונג ווערט אראפגעריסן, דארפן באקומען די הארבע שטראף.

דער פארטקאלעקטיוו דארף דורך די פארטקעמערלעך געבן א פארגעב יעדער פארטארג נעמען אין אכט, ווו ווער עס פארנעמט זיך און אנעמען געהעריקע מיטלען, קעדיי צו פארזיכערן א פולשטענדיקן הונדערטפראצענטיקן באזוך.

דער „מעטפראמאוועץ" און די טעגלעכע צייטונגען דארפן איינפירן א ספעציעלע ברעט פאר די דעזערטירן פון פראנט פון פארטיי-בילדונג.

ז. ראבקין.

די פארטיי-שולנ מוזנ ארבעטנ אנ דורכרייסנ

(שוכ-פאבריק „לעקערט")

ניט געקוקט אף דער באשטימונג פון פארטיי וועגן דעם, אז אלע 100 פראצענט פון די ארבעטער דארפן האייאר ארומגעכאפט ווערן מיט פאליטבילדונג אבער אונדזערע קולטמאסאווע סעקטארן האבן נאך ביז איצט ניט אויסגעטיילט די געהעריקע אופמערקזאמקייט דער וויכטיקער פראגע. מיצאד די פארטקעמערלעך און די צעכקאמען באמערקט זיך אפילע נאכלעסיקייט.

צו די, וואס באזוכן ניט די פאליטשולן ווערט קיין שום מיטלען ניט אנגענומען. דער סעקרעטאר פון דער קאמיוגישער קעמערל אבראן דער קלערט זיין ניט באזוכונג מיט דעם, וואס בא אים זיינען אלע טאג זיצונגען און פערזאמלונגען און נאך אזעלכע אומגעלומפערטע טרוצים.

מען דארף אפמערקן, אז באדינגונגען אף פאנאנדערוויקלען ברייט די ארבעט פון פאליטשול זיינען פאראן. די שולן זיינען געעפנט געווארן צו דער צייט באזארגט מיט א פראפאגאנדישן פערסאנאל, ליטעראטור א. א. וו.

דער פארטקאלעקטיוו דארף אנעמען מיטלען צו די, וואס רייסן אונטער די פאליטבילדונג.

א באזוכנדער.

די פארטקעמערלעכ פונ וויטעבס אייזנ-באנ-קנופ באציענ זיכ אפא ניסטיש צו דער פארטבילדונ

מיט דער פארט-בילדונג אף דעם 1-טן רייאן פון וויטעבסקער אייזן-באן-קנופ איז קלאנעדיק. אין א גאנצער ריי קעמערלעך זיינען די פארנעמונגען אראפגעריסן איבער דעם, וואס עס איז ניטא קיין געהעריקע אנפירונג מיט דעם וויכטיקן געביט פון פארטיי-ארבעט. ס'זיינען ארגאניזירט געווארן 20 קרייזלעך פון אנפאנגס-שול, אבער עס פארנעמען זיך אינגאנצן 13 (איז אויך ניט רעגולער). אנשטאט דעם, וואס די פארנעמונגען דארפן באדינען 518 מענטשן, באזוכן אינגאנצן 234.

אט זיינען ציפערן, וואס קענען אונדז דינען פאר א בייספיל: אף דער קעמערל פון פאראוואזניקעס, ווו ס'האבן געדארפט באזוכן 9 מענטשן, באזוכן 4. אפן קוילן-סקלאד—אנשטאט 14—2. פון די קעמערלעך פון וואש, באהילף און שלייף-צעך באזוכט גאר קיינער ניט. אף דער קעמערל פון נ. ס. ר. זיינען ארגאניזירט געווארן צוויי אנפאנגס-שולן, און קיין פארנעמונגען זיינען נאך ניט געווען. דער סעקרעטאר פון קעמערל זאגט, אז אזוי ווי די מערהייט האבן זיך פארשריבן א אומפארטיישע, איז ניטא וואס צו ווארטן אף גוטס.

אינגאנצן וויל ניט פירן ארבעט אף ווערבירן אין די דער סעקרעטאר פון וועג-קע וויטש, וועמען ס'האט ניט א ווארנט דער פארטארגאני רייאן. די וועג-קאמערל צ פארטיי-מיטגלידער; ס'זיינען דאן 300 אומפארטייישע א

די קעמערלעך ס. ט. ס. שאפטלעכער דערנערונג אלץ ניט אוף צו אפשטיי אינגאנצן פארוועדבירט ג מענטשן, און מיט זיי ווערט נישט ניט דורכגעפירט, דער מיינונג פון די סעקרעט קעמערלעך, פעלן געביידעס פאגאנדיסטן. די פארטיי-בי אף וויטעבסקער קנופ און פאר פון אראפרייסן זיך.

מען מוז טייקעף מאכן א דענעם איבערבראך. צו די פון די פארטקעמערלעך, וועל ארונטער די פאליט-בילדונ אנגעומען ווערן די סאמע ש און אנטשיידנסטע מיטלען.

אייזן-באן-קנופ—אייער וו

געבנ א טויט-קלאפ איבער די וו זדייקעווענ זיכ איבער אלטע ארבעטער-שלאגל

דער צעכקאמ דארפ באלשעוויסטיש אנערקענענ זיינ

א צעכקאמ, וועלכער האט פארל זיינ קלאסנ-כוש

מיט דער פארברייטערונג פון דעם זאוואד „רויטער מעטאליסט", האבן זיך אין אים אריינגעגאסן אסאך נייע ארבעטער. באזונדערע פון זיי שטעלן פאר זיך א ציל—אויסלעבן דעם אדער יענעם אלטן ארבעטער. צו די לעצטע געהערט אויך דער בלעכער קערפעליעוו, וועלכער האט פון די ערשטע טעג פון זיין ארבעט אפן זאוואד גענומען רודעפן דעם אלטן ארבעטער, דעם בריגאדיר כ' דאבראמיסלאוו קעדיי צו פארנעמען זיין ארט. פאר דיידעפן די ארבעטער בעלענקי און שקאלניק נאך אף דער פאבריק „דווינא", איז ער האיאר געווען צוגעמישפעט צו איין יאר טפיסע.

ווען די פארטראכטע זאך, אז, קליימערשט, דער כ' דאבראמיסלאוו האט צוגעשריבן דעם ארבעטער בודניעוויטש איבעריקע 6 שא, האט זיך ניט איינגעגעבן, פרווואווער דורך דער וואנטצייטונג קאמפראמענטירן אים מיט דעם וואס ער גיט, קלוימערשט, אופגעבלאזענע ראזריאדן באריסערישע ראסצענקעס, אז אין זיין צעך איז אומווירטשאפטלעכקייט א. א. וו. די בריגאדע אף אויספארשן די גאמיק אין באשטאנד פון טשארניעצקען און פוזיקאוון, גיט ארומפארגנדיק די טעכניקער שאפראנאוסקען און בליומען, וואס שטעלן פאקטיש איין די ראסצענקעס פאר דער ארבעט, האבן אפן צעכקאמיטעט געגעבן הוילע, אף גארנישט ניט באגרינדעטע אויספירן, דערביי האט דער מיטגליד פון בריגאדע טשארניעצקי, בעשווארצט די אלטע בלעכערס, אנרופנדיק זיי באריסער, ווארעמע קאמפאניע א. א. וו.

אפן טמאך פון די „אויספירן" פון דער בריגאדע באשטימט דער צעכקאמיטעט געבן דעם כ' דאבראמיסלאוו א שטריינגען אויספיר מיט א אראפנעמען אים פון דער אר בריגאדיר, אפרופן אים פון פארוואלטונג פון ז. ד. ק. כוך דעם האט מען באשט איצט די אלטע ארבעטער, בעטן שוין אפן זאוואד א לא אן... עקספערטיזע. דערפאר קערפעליעוו, וואס האט זי דער ארבעט געווארפן אף די ראמיסלאוו מיט א האמער, א כאווערישע באמערקונג, וואס שטעלט מיט זיך כ' דאבראמסלאוו?

דער כ' דאבראמיסלאוו א פון די איבערגעגעבנסטע דע ליסטישער בויונג ארבעטער, וואד—פון 1917-טן יאר, ראזורוכע-צייט ניט ניט געוו זאוואד, ווי ס'האבן געטא ארבעטער און האט אסא אוועקגעלייג אין דער צייט שטעלונגס-פעריאד, איצט די אקטיווסטער מיטגליד פון פון אונדזער זאוואד, אן אקט גליד פון ז. ד. ק.—פארוואל

די איצטיקע באשטימונג מיטעט, שוין ניט רעדנדיק פולשטענדיקער אומגעלומפער צו דערצו, נאך א פאליטי טוס, אדאנק זיין באשטימונג מיטעט, גיט ניט קיין געהעריק באדינדונגען די אלטע ארב דורך דעם, גייט ער קעגן פון די אנווייזונגען פונעם וועגן דער פראגע.

די ביורא פון פארטקאלעק זאווקאם, דארפן זיך פארנ אויסקלארן דעם איניען, און מען מען דארף, לויט זיינע

ש. איזרא

На Савецкаму Саюзу

Пераймайце вопыт рабочых „Чырвонага багатыра“

Добрыя вынікі брыгаднага гаспадарчага разрахунку і зьменна-сустрэчнага плянаваньня

На заводзе «Чырвоны багатыр» у Маскве, к 25 му верасьня налічвалася 103 гаспадарча - разрахункавых брыгады, а на 1-е кастрычніка іх стала 159. Зьменна-сустрэчны плян зараз ужываюць у сваёй рабоце каля 200 брыгад. Дзякуючы шырокаму пераходу на брыгадны - гаспадарчы разрахунак і ўжываньню зьменна-сустрэчнага пляну, завод выканаў верасьнёўскую праграму ў цэнасным выразе больш як на 100 проц., а заданьне першай пяцідзёнкі кастрычніка на 103,5 проц., тады як у жніўні плян быў выканаены на 95 проц. і ў ліпені на 90 проц. Вось некаторыя вынікі работы аднэй гаспадарча-разрахункавай брыгады.

У галёшнай вальцоўцы маладзёжная брыгада т. Самышава—каландра № 111 да пераходу на гаспадарчы разрахунак сыстэматычна недавыконвала праграмы па ўстаноўленых нормах і лічыла гэтыя нормы нявыканальнымі. Калі ж брыгада перайшла на гаспадарчы разрахунак і пачала ўжываць зьменна сустрэчны, дык яна выканала верасьнёўскую праграму на 115 проц.

Зараз брыгадзір Самышаў перавёў на гаспадарчы разрахунак кожнага рабочага сваёй брыгады і з кожным заключыў дагавор, цьвёрда замацаваўшы за кожным пэўную вытворчую апэрацыю і дэталь. Гэта дало магчымасьць яшчэ больш скараціць простоі і падняць прадукцыйнасьць працы. Калі брыгада раней прастайвала па 1½ гадзіны, то пры сыстэме ўнутрыбрыгаднага гаспадарчага разрахунку простоі сталі рэдкімі і не правышаюць 10 хвілін. Унутры брыгады гаспадарчы разрахунак абавязвае кожнага рабочага клапаціцца аб забесьпячэньні брыгады матар'яламі, эканоміць матар'ял.

Афармленьне падпіскі працягвае адставаць

МАСКВА. Разрыў паміж падпіскай і афармленьнем на пазыку «Трэці рашаючы» дасягнуў на 1-га кастрычніка па ўсяму саюзу каля 209.700.000 руб. Сярод рабочых і служачых падпіскай афармлена на 88,8 проц., неарганізаванага насельніцтва ў гарадох—90,2 проц. і калгасьнікаў—81 проц.

Савецкая хроніка

ХАРКАЎ. 7 га кастрычніка ў Донбасе выканана 82,2 проц. заданьня ўглездабываньня.

АДЭСА. На двух нямецкіх параходах «Аматэа» і «Готарынд бірм», прыбыўшых у адэскі порт, узьнікла забастоўка. Маракі гэтых двух параходаў далучыліся да ўсеагульнай забастоўкі маракоў, адбываючайся ў Гамбурзе, супроць 15 проц. зьніжэньня зарплаты. На гэтых параходах абраны стачачны камітэт. Работа спынена. Стачка праходзіць пры бадзёрым настроі бастуючых. Ня было ніводнага выпадка штрэйбрэхерства.

Новая бальшавіцкая тэхнічная газэта вышла ў сьвет

МАСКВА. 10 га кастрычніка вышаў першы нумар новай газэты «Тэхніка», органа ВСНГ СССР. У зьвязку з сваім выхадам у сьвет, газэта атрымала прывітаньні ад тт. Сталіна, Молатава, Орджонікідзе і Горкага.

Дапамога тарыфнай рэформе

КАДЗІЕЎКА. Загадчык рацыяналізатарскім аддзелам Кадзіеўскага рудакіраўніцтва інжынэр Фелінзат склаў табліцу, пры дапамозе якой можна надта лёгка вылічыць заробак па прагрэсыўна-прэміяльнай сыстэме. Табліца настолькі проста і зразумела, што ёю можа карыстацца ўсялякі рабочы. Райпартком ухваліў табліцу і прызнаў за патрэбнае ўжываць яе на заводах і шахтах.

Тав. Рудзутак—старшыня ЦКК УсеКП(б) і нарком НК-РСІ СССР

МАСКВА. У зьвязку з прызначэньнем т. Андрэева А. А. НКШЗ, пастановай ЦКК УсеКП(б) ён вызвален ад абавязкаў старшыні ЦКК УсеКП(б). ЦКК УсеКП(б) аднагалосна абрала старшынёй ЦКК тав. Рудзутака Я. Э.

МАСКВА. З прычыны пераходу т. Андрэева на работу ў НКПС, ЦВК Саюзу пастанавіў вызваліць яго ад абавязкаў наркому РСІ СССР і намесьніка старшыні СНК СССР. ЦВК СССР прызначыў наркомам РСІ СССР тав. Рудзутака.

ЗА РУБЯЖОМ

Японскі імпэрыялізм рыхтуе новы ўдар Кітаю

ШАНХАЙ. Кітайскія газэты запоўнены паведамленьнямі аб росьце антыяпонскіх выступленьняў ва ўсім Кітаі. Паведамляецца аб сьпешным ад'езьдзе японцаў з раду пунктаў унутранага Кітая, аб поўным разрыве зносін паміж японскімі і кітайскімі фірмамі, аб тым, што кітайскае насельніцтва амаль пагалоўна адмаўляецца ўступаць у якія-б ні было зносіны з японцамі, адмаўляючыся нават прадаваць ім прадукты харчаваньня, ня гледзячы на ўмяшацельства японскіх кананерак.

Японскі ўрад паслаў нанкінскаму ўраду ноту пратэсту супроць антыяпонскіх выступленьняў і супроць байкоту японскіх тавараў. У гэтай ноце паўтараюцца абвінавачваньні Кітая ў тым, што ён нясе ўсю адказнасьць за манчжурскія падзеі. У ноце таксама гаварыцца аб тым, што байкот прымае нябачаныя разьмеры і што лёзунгам гэтага байкоту зьяўляецца разрыў эканамічных зносін з Японіяй. «Японскі ўрад,—гаварыцца ў ноце,—ускладае на кітайскі ўрад усю адказнасьць за магчымыя падзеі, якія могуць зьявіцца ў выніку няпрыдушэньня антыяпонскага руху і неаказаньня належнай абароны японцам і іх маёмасьці ў Кітаі»

У адказ нанкінскі ўрад даручыў свайму пасланьніку ў Японіі Чжан-цзо-піну заявіць японскаму ўраду, што нанкінскі ўрад прымае на сябе ўсю адказнасьць за ахову японцаў і хадайнічае перад японскім урадам, каб ён не адпраўляў ваенных суднаў у кітайскія воды.

Новы ўльтыматум японскай ваеншчыны

ТОКІО. Нарада ў ваенным міністэрстве прыняла наступнае рашэньне: асноўная ўмова для ўрэгуляваньня манчжурскага інцыдэнту—гэта прызнаньне Кітаем адказнасьці за падзеі,—ва што-быто ні стала павінны быць разьвязаны пытаньні чыгуначнага будаўніцтва і доўгатэрміновай арэнды. Японія не павінна весьці перагавораў аб Манчжурыі з якім-бы ні было цэнтральным урадам Кітаю, Японія будзе чакаць стварэньня ўраду ў Манчжурыі, а да гэтага часу японскія войскі застаюцца ў занятых раёнах. У выпадку, калі нанкінскі ўрад «не адкажа са шчырасьцю» на ноту японскага ўраду адносна ліквідацыі антыяпонскага руху, японскі ўрад пашле другую ноту пратэсту з паказаньнем, што ён „прыбегне к мерам самаабароны“. Калі рада Лігі нацый паспрабуе ўмяшацца ў японска-кітайскія адносіны, Японія прыме меры, каб „прымусіць раду Лігі нацый разабрацца ў пытаньні“.

Бамбардыроўка Цьзінчжоу

ТОКІЁ. У час бамбардыроўкі Цьзіньчжоу было скінута з аэрапланаў 70 бомб, якімі зруйнаваны ваенныя баракі і рад ваенных устаноў. Перад бамбардыроўкай, японскія самалёты раскідвалі лістоўкі, у якіх гаварыцца, што японскія войскі ня прызнаюць ураду Чжан-сюэ-ляна, а таму прымуць рашучыя меры да зьнішчэньня месцараспалажэньня новага ўраду.

Японія нацэльваецца на Шанхай

ТОКІЁ. Японскае камадваньне сьцягвае ў раёны Сіньмыня буйныя войскія сілы. Японская газэта «Ніцы-ніцы» тлумачыць гэтую акалічнасьць адыходам кітайскіх частак Ван-гун-чы к Сіньмыню. Тры японскіх самалёты атакавалі часьці Ван-гун-чы каля Шен-шан-цзы, скінуўшы 40 бомб.

У Шанхай вышаў транспарт «Токіва» з экіпажам у 700 чал. марской пяхоты. Японскае марское камандваньне паведамляе, што апрача адпраўляемага «Токіва» і «Тэнро», з марской пяхотай—і іншыя ваенныя судны, прыведзеныя ў баявую гатоўнасьць, могуць быць адпраўлены ва ўсялякі момант.

Бурныя дэманстрацыі ў Ангельшчыне

ЛЁНДАН. Па ўсёй краіне працягваюцца бурныя дэманстрацыі рабочых і беспрацоўных супроць «нацыянальнага ўраду».

У Грыноку адбылася дэманстрацыя, у якой удзельнічала звыш 35.000 рабочых.

У дэманстрацыі ў Глазго прымалі ўдзел 20.000 рабочых. Магутныя дэманстрацыі адбыліся таксама ў Порт-Глазго, Сендэрлендзе, Мазуруэле і Ковентры. Ва ўсіх гэтых гарадох спробы паліцыі перашкодзіць наладжваньню дэманстрацый ня мелі посьпеху.

Выступленьні дзяржаўнага яўрэйскага вакальнага ансамблю ў Віцебску

З 13-га кастрычніка ў рабочых клюбах гораду пачнуцца гастролі дзяржаўнага яўрэйскага вакальнага ансамблю Украіны. Мэта ансамблю—папулярызацыя сьпеваў на яўрэйскім, украінскім і інш. мовах. У праграме—рэвалюцыйныя, народныя і бытавыя сьпевы вядомых кампазытараў: Мільнера, Гнейціна, Мэндэльсона і інш.

Усяго ансамблем будзе дадзена 10 канцэртаў.

Сьпіс прапагандыстых, вылучаных у дапамогу парткалектывам і ячэйкам у падрыхтоўцы да 14-й гадавіны Кастрычнікавае рэвалюцыі

Школьнік—акулярная, **Жутчанка**—фанэрны завод, **Баравік**, **Відман** і **Глушакова**—«Дзьвіна», **Сакалова**—скурзавод, **Кляшын**, **Кеюч**—лесзавод № 13, **Вальфсон** і **Канторовіч**—«Чырвоны мэталіст», **Чарняк** і **Эпштэйн**—панчочшная, **Хахлоў**, **Жылтоўская** і **Бейлінсон**—МББ чыгунка, **Галубцоў**—фабрыка Лекерта, **Рабіновіч**—(7 я сямігодка)—фабрыка «Прагрэс», **Жыткевіч**, **Фіш** і **Васнабойнікава** — «Сьцяг індустрыялізацыі», **Хайкін**—будаўнікі, **Заліман** (латыская школа)—Белуціль, **Бляхман** (4 я сямігодка)—воласапрадзільная, **Шубін** (судзьдзя)—воднікі, **Лібстэр** (фармапраўленьне)—голкавая фабрыка, **Багдамаў** (каапітэхнікум)—мэблёвая фабрыка, **Казарноўскі**—завод «Камінтэрн», **Гельфанд** (школа будвуч)—махорачная, **Фінкэль** (9-я сямігодка)—маслазавод, **Дрэль** (ФЗВ швэйнікаў)—«Прафінтэрн» № 1, **Лядоўскі** (польская школа)—новая панчошная імя «КІМ», **Адзгаў** (палітэхнікум)—сьпіртазавод, **Урыцкі** (электрарабфак)—саюзтранс, **Уласаў** (каапітэхнікум)—камтрэст, **Сокалаў** (МОПР)—цагельныя заводы, **Ульяніс**—піўзавод.

Выраўняць цыркавую прагр

(Да адчыненьня цыркавога сэзону)

Ці варта даказваць, што культурны фронт, адным з вучасткаў якога зьяўляецца мастацтва, у эпоху сацыялістычнай рэканструкцыі набывае выключна важнае значэньне. Гэта кожнаму зразумела. Не разумее і ня хоча гэтага разумець толькі той, для каго мастацтва зьяўляецца простай забавай. Такое разуменьне мастацтва—далёка нематэрыялістычнае—нам варожа і з ім мы будзем бязьлітасна змагацца.

Цырк таксама, як і тэатр і кіно не зьяўляецца безідэёвым мастацтвам. Ён заклікаены будзіць творчы запал рабочае масы, дапамагаць будаваць пяцігодку і ад цырку мы ў праве і будзем патрабаваць, каб ён даваў рабочаму здаровае і карыснае відовішча, якое б дапамагала шпарчэй выконваць народна-гаспадарчыя пляны.

У дваццатых лічбах кастрычніка ў Віцебску зноў пачынае сваю работу цырк.

Цяпер ён адрамантаваны і мае здавальняючы выгляд. Маецца чырвоны куток для актораў, пашыраны канюшні, зроблены шэраг удасканаленьняў у залі, абсталявана больш-менш надобнае да фоэ памяшканьне. З пераходам пад загад дзяржаўнага аб'яднаньня музыкі эстрады і цырку (дамэц) чакаецца прыбыцьцё лепшых сіл і замежных атракцыёнаў.

Тое, што бачыць Масква і іншыя цэнтральныя гарады нашага Саюзу, дзякуючы плянавай пабудове праграмы, Віцебску таксама ўдасца бачыць. Чакаецца выступленьне сусьветнай славутасьці жанчыны ілюзіяністкі Клео Дароцці, «Шафрыка» са ста дрэсыраванымі жывёлнамі і шмат іншых нумараў цыркавога характару.

Але нельга не адзначыць памылак, якіх цалкам багата было ў мінулым сэзоне. Гэта патрэбна зрабіць для

таго, каб адміністрацыя
тых памылак не паўтара
Сапраўды страшыдлам
цырку канфэрансе, які п
да балаганнага глашата
пленьні да кожнага нум
таго бязглуздыя, што
ўлавіць у гэтай пустаз
батні які-небудзь сэнс.
злучных і бяссэнсоўных
маваўся і з гэтага рыхт
актора «рэкляма». Мы
не сумняваемся, што па
ду выкрутасаў у гэтым
дзе.
Хворым—і сур'ёзна
цам цырку заўсёды зьяў
ворны жанр. За ўвесь ча
сэзону мы мелі 3—4 б
здавальняючы
ворнікаў па сваёй тэма
кананьні. Да іх аднос
Мір, Галін, Роб і Гуд. В
астатніх развгаворнікаў,
фонаў—гэта халтура, на
ны такія, як Ларэнца, М
сандра і інш. Упрыгожв
вярціхвошчыну і халтуру
най фразай, яны, апрача
нічога ня ўносілі. Гэтаму
разе ня можа быць месц
рашнім цырку.
Халтуры і розным з
вылазкам спрыяла атс
цырку мастацка-палітыч
Шмат казалі і пісала
аб арганізацыі канфэрэн
і наладжваньні спэцыяль
паказаў для рабочых вяч
але ўпартасьць адміністр
не ўдалася зламіць.
Вось галоўнае, што не
ло падкрэсьліць і чаго
ня можа быць на савецк
Мы чакаем ад цырку
насьці, якая-б, ўліваючы
бадзёрасьці і энтузыяз
узьнімага тэмпы пяцігод

О. Ш

Паведамленьні

Нарада партактыву, якая была прызначана на 8-е кастрычніка, пераносіцца на 13-е кастрычніка, а 7-й гадзіне ўвечары. Нарада адбудзецца ў памяшканьні клюба гаркому КП(б)Б.

— Нарада адказных арганізатараў ліквідацыі няпісьменнасьці па сельсаветам адбудзецца ў пакоі № 33 гарсавету 15-га кастрычніка, а 11-й гадзіне раньніцы.

Яўка адказных за гэту справу па с/с. абавязкова.

— **Дом камасьветы.** Сёньня, 11-га кастрычніка, а 7-й гадзіне ўвечары, для прапагандыстых сеткі партасьветы і шырокага партактыву арганізацыі — лекцыя адказнага працаўніка інстытуту філёзофіі Беларускай Акадэміі Навук т. Валабрынскага на тэму: **Дыялектыка ў нацыянальным пытаньні.**

— Сёньня, 11-га каст
7-й гадз. ўвечары, у па
вялікай залі гарком
адбудзецца нарада
калектываў і ячэек
жонарганізатараў і
дэлегацкіх сходаў па
Аб чарговых задача
партыі сярод працоў
чын, вынікі працы
сходаў і задачы пер
кампаніі (даклад т. І
Яўка на нараду в
заных таварышоў аба
Гарком

— 12 га кастрычніка, р
гадзіне ўвечары, у памя
кому КСМ, адбудзецца п
ве канфліктнай камісі
юцца наступныя тавары
(каапгас «Парыская каму
коў (яч. цягі МББ), Чарн
завод), Гофман (махорачн
коў («Новы шлях») і сакр
мянёных ячэек.

Адк. рэдактар **Ю. Сы**

Белдзяржтэатр Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР
Мастацкі кіраўнік, заслужоны артысты рэспублікі **М. Ф. Рафальскі**

Сёньня, 11 кастрычніка,
ПРЭМ'ЕРА **На 62 м вучастку** п'еса ў 3-х дзеях
Пачатак а 8½ г. увеч. — Білеты ў касе тэатру.

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР „ГОМЕЦ“

Панядзелак, 12 кастрычніка,

АДЗІНЫ КАНЦЭРТ-ТАНЕЦ
ВЕРА ДРУЦКАЯ

Скрыпач **МІХАСЬ ФАЙНГЕТ.** Піяніст **М. ДАРОЎСКІ.**
П. А. МАРКАЎ — рэдактар «Тэатр мастацтва» — «Бальшая савецкая энцыклапэдыя».

...Вера Друцкая пашырае танец да межаў вялікага, радуючага і хвалюючага мастацтва. Яна набліжае танец да жыцьця і напаўняе яго глыбокім і трэпетным зьместам. У выключна адоранай маладой артысткі—вострае вока, тонкая лірыка, моцны гумар і сапраўднае танцавальнае мастацтва, якое дазваляе ёй праз танец перадаваць свой сьмех, ухмылку, смутак, абурэньне. Яе танец дае ня толькі асалоду, але яго і разумееш.

Пачатак а 8½ гадз. увечары.
Білеты ў касе тэатру ад 12—2 і 5—6 гадз.

1454—3—2

ГАРТЭАТР (Канатная вуліца). СПЭКТАКЛІ РАСІЙСКАЙ ОПЭРЫ

Сёньня, у нядзелю, 11-га кастрычніка,
ПІКАВАЯ ДАМА
ў 3-х дзеях, 7 малюнках, муз Чайкоўскага.
Пач. а 8½ г. Заяўкі на мэт. спэк. і калектыўныя наведваньня прымаюцца ў канторы тэатру са скідкай.

ВІЦЕБСКАЕ АДДЗЯЛЕНЬНЕ ДАМЭЦ
(дзяржаўнае аб'яднаньне эстрады і цырку)

даводзіць да ведама ўсіх загадчыкаў клюбаў, мультсэктараў, заўкомаў і фабкомаў, што Віцебскім аддзяленьнем прымаюцца заяўкі на абслугоўваньне канцэртна-эстраднымі сіламі на Кастрычнікавыя ўрачыстасьці.

Заяўкі прымаюцца ў Палацы працы (пакой № 30), з 10-ці да 3-х гадзін дню па 20 е кастрычніка ўключна.

1467—5—1

БЕЛДЗЯРЖКІНО

МАСТАЦКІ Пачатак 1-га сэансу а 6½ г. — Яшчэ 1 дзень—11-га кастрычніка, У ТЫЛУ У БЕЛЫХ
СПАРТАК Пач. 1-га сэансу а 6½ г. — З 9-га кастрычніка—мастацкі фільм Хто ты такі? У гал. рол.—Кторац і Фогель.
ПРАЛЕТКІНО Пачатак 1-га сэан. а 6 г. 30 хв. — З 8-га кастрычніка—мастацкі фільм Пад ўладаю адата драма ў 7 частках

12-га кастрычніка
АПОШНІ ТЭРМІН выдачы па кустовых магазынах ЦРК дрывяных картак.

Насельніцтву належыць паклапаціцца іх атрымаць да гэтага часу пры наяўнасьці ў дамавых кнігах адзнакі рабочай брыгады.

У выпадку адсутнасьці гэтых адзнак належыць аб гэтым паведаміць фабком свайго прадпрыемства. Фабком павінен прадставіць зьвесткі дрывяному сэктару ЦРК на рабочых, у якіх ня было абсьледваньня. 1452—2—2

ДА ВЕДАМА ЎСІХ ЗРК, ФАБКОМАЎ І МЯСЦКОМАЎ

Усе ЗРК, фабзаўмясцкомы і мясцкомы павінны **не пазьней 14-га кастрычніка** г. г. падлічыць колькасьць маючыхся дрывяных картак на галандзкія і рускія печы ў рабочых і служачых кожнага прадпрыемства і **не пазьней 15 га кастрычніка** прадставіць вышэйпаказаныя зьвесткі дрывяному сэктару ЦРК на прадмет атрыманьня дроў.

Праўленьне ЦРК.

1453—3—2

ВІЦЕБСКАЕ ГАРАДЗКОЕ АДДЗЯЛЕНЬНЕ АЎТАДОРУ
з 1-га лістапада аткрывае платныя 6-месячныя **КУРСЫ ШОФЭРАЎ - ВАДЗІЦЕЛЯЙ**

На курсы прымаюцца толькі члены аўтадору па рэкамэндацыі ячэек ва ўзросьце ад 18 год, з адукацыяй ня ніжэй 5 годкі. Заявы прымаюцца ў Палацы працы, пакой № 7, штодзённа ад 9 ці да 4-х гадзін. Да заявы неабходна дадаць: 1) рэкамэндацыю ячэйкі аўтадору, 2) рэкамэндацыю рабачкому, фабкому ці мясцкому і даведку аб саюзным членстве, 3) даведку ўрача аб становішчы здароўя. 1451—2—2

Даводзіцца да ведама дзяржаўных і каапэрацыйных арганізацый,
што ільнопрадзільная фабрыка „Дзьвіна“
ПРАДАЕ НЕАТРУШАНЫ ПУХ
у колькасьці да 5 тон па цане 1 р. 40 за 16 клгр.

1460—2—1

Для Віцебскага ФЗВ МББ чыгункі тэрмінова
ПАТРАБУЕЦЦА сакратар навучальнай часткі,

знаёмы з мэтадычнай і пэдалёгічнай работай, а таксама і загадчык дзелаводзтвам, умеючы работаць на пішучай машынцы. Пры наяўнасьці адпаведнага кандыдата магчыма сумяшчэньне паказаных абавязкаў. Аб умовах працы і сумях заробку даўмовіцца ў школе па адрасу: ст. Віцебск МББ чыг. школа ФЗВ, тэл. 53.

1455—3—2

Заўтра, у панядзелак, 12 га кастрычніка, а 8 й гадзіне ўвечары, у Доме асьветы, **адбудзецца**
ШЫРОКАЯ НАРАДА АСЬВЕТНІКАЎ
з прадстаўнікоў бюро ГК і МК у поўным складзе, прафарганізатараў усіх культасьветных устаноў, членаў і кандыдатаў праўленьня саюзу і рэўкамісіі, членаў брыгады па самаправерцы МК і ГК.

За своечасовую яўку адказнасьць ускладаецца пэрсанальна на сакратароў МК і ГК.

1468—2—1 **Праўленьне саюзу.**

Усім загадчыкам гарадзкіх школ

катэгарычна прапануецца тэрмінова атрымаць У МАГАЗЫНЕ **БКС № 2** (Ленінская вул., радам з цыркам) **ордэры на мальчыковы абутак** і разьмяркаваць сярод школьнікаў.

Адначасова папярэджваюцца камсоды, ШК і бацькі, што калі на працягу трох дзён абутак ня будзе выкуплены, ордэры будуць **ануляваны**

1464—3—1

11 га кастрычніка, а 7 гадз. увеч., у памяшканьні гарашчадкасы (Ленінская, 11), **адбудзецца**
НАРАДА АГЭНТАЎ АШЧАДКАС,
падпарадкаваных гарашчадкасе №№ 32,2 і 135 аддзяленьню.
Яўка ўсіх агэнтаў абавязкова.
Нам. заг. гарашчадкасы **Лысенка.**

1442—4—4

АТРЫМАНЫ АПТЭЧКІ ДЛЯ КАЛГАСАЎ.
Водпуск іх вытвараецца ў усіх аптэк і сакмагаў Белаптэкіраўніцтва.

1461—1—1

Прапала дзяўчына

Ксенія Фядотаўна Іванова, 14 год, валасы сьветлыя, вочы сінія, апранута ў мужскі пінжак вясковага сукна, мужскія боты, на галаве чорная хустка, якая 5 га кастрычніка са ст. Лосьвіда паехала ў Віцебск. Ведаючых аб месцазнаходжаньні Івановай просьба паведаміць Воранавай Серафіме—станцыя Лосьвіда, вёска Шаркі, Даўжанскага сельсавету. 1466—1—1

ЗЬБЕГЛА КАРОВА

бурай масьці з белымі плямамі, доіцца на 3 сасках. Просьба апавясьціць за ўзнагароду 3 і раён, Юр'еўская, 25, Ціханенак. 1462—1—1

Даводзіцца да ведама прадпрыемстваў, устаноў і грамадзян, што **маляўнічая майстэрня арцелі „ФОТО-ПРАЦА“ ПЕРАВОДЗІЦЦА** з Ленінскай вул., № 25 на 3-ю Базарную вул., д. № 7 (радам з 2-ой швэйнай фабрыкай). 1465—4—1

ДЗЯРЖЦЫРКУ патрабуюцца пакоі для АРТЫСТЫХ
Аплата па ўзгадненьню. Зьвяртацца ў кантору дзяржцырку штодзённа. —Тэл. № 256.
1445—3—2

ПРАДАЕЦЦА нікеліраваны САМАВАР
2-я Ветраная, 16, кв. Фрыдмана. 1463—1—1

АСЭНІЗАЦЫЙНЫ АБОЗ ВІЦКАМТРЭСТУ

даводзіць да ведама воінскіх частак, дзяржустаноў і грамадзкіх арганізацый, што **АБОЗ з 5 га па 20 е кастрычніка**

прыступіў да заключэньня дагавароў на вывазку нячыстот з прыбірален і выгрэбных ям.

Воінскім часткам, дзяржустановам і грамадзкім арганізацыям, якія **да 20-га кастрычніка не заключаць дагавораў, ачыстка вытварацца НЯ БУДЗЕ.**

Дагаворы заключаюцца ў канторы абозу—Смаленскае шасэ № 68.

1457—3—2 Загадчык абозам **Хайкін.**

Згубленыя і пакрадзены ніжэйпамянёныя дакумэнты, якія лічыць несапраўднымі

Па гораду:

Сяброўскі білет саюзу працасьветы № 3182 Буцянова М. Ф. 6219
Студэнцкі білет Буцянова М. Ф. № 480 6220
Сяброўскі білет савету саматужнікаў Касплер І. М. 6221
Сяброўскі білет саюзу мэдсанпрацы Гурдзюмавай К. А. 6222
Прыгарадны білет Ершова Г. І. 6223
Канд. картка КП(б)Б Багданава І. К. 6224
Вайсковая асабовая картка Сюбарава Г. Ф. 6225
Квіток абутк. пачын. майстэрні зав. «Чырв. мэталіст» Курсанава М. Я. 6226
Уч. вайсковая кніжка Гурка І. П. 6227
Прамтаварн. прад. і наборн. карткі ЦРК Пацеевай М. О. 6228
Вайсковы дакумант Клімчанкова А. Е. 6229
Пасьведчан. асабов. выдан. Выдрэйск. с.-с. Клімчанкова А. Е. 6230
Даведка аб працы выд. чыгункай Клімчанкова А. Е. 6231
Паявая кніжка ЦРК і ўкл. картка № 14339 Лахман В. С. 6233
Паявая, заборная 2 кн., укладн. картка 3 прамтаварн., прад. і наборн. (старая і новая) картак, і табаковая картка Шпаковай І. А. 6234
Абедзеная кніжка сталовай ЦРК № 2 Шпакова І. А. 6235
Кніжка на харчаваньне дзіцяці Шпакова Н. І. 6236
Паявая кніжка заборная, укл. картка ЦРК, прамтаварн. прад. і наборн. картак Цыганкова Д. Д. 6237
Пяць прамтаварн. прадуктовых і наборн. картак ЦРК № 73388 Дуброўскага А. М. 6238
Вэлёсыпэдны нумар № 246 Карась 6239
Мэтрыка Плавінскай Л. П. 6240
Вайсковы білет выд. Базарск. ваенк. Цыпкіна С. М. 6241
Пасьведчаньне асабовасьці выд. Дурманаўск. с.-с. Цыпкіна С. М. 6242
Сяброўская кніжка саюзу Р-З. і выдан. у м. Базар-Цыпкіна С. М. 6243
Пропуск панчошнай фабрыкі № 3815 Александровай Л. А. 6244
Паявая і заборная кніжкі ЦРК, укл, картка, 2 прам. таварн. прад. наборн. лістоў № 6745 Хацінскай А. Б. 6245
Каапэрацыйн. кніжка Антаненка Л. І. 6246
Конская картка Антаненка Л. І. 6247
2 даведкі, выд. Качэрыўск. с.-с. Валынскай акругі Хамазенка А. Л. 6248
Пасьведчаньне асабовасьці, выд. Домавеўсім с.-с. Кіеўск. акр. Іванк. раёну Бархаленка І. Д. 6249
Пашт. квіток на пасылку № 1563 у Бешанковічы на 10 р. Смоліцкай 6250
Мэтрыка Афанасьева М. І. 6251
2 прам. таварн. карткі ТПН Яцэнка М. П. 6252
Конская картка Шчарбакова П. С. 6253

Камсамольскі
№ 35595 Віталь
Сяброўскі біле
юзу саўгандльс
чых Віталь С. М
Мэтрыка № 255
рык Л. М.
Паявыя кніжкі
ладныя лісты пр
прамт. Іванова А
-Пасьвед. аб а
неньні ад вайск
службы Іванова
Пропуск пан
най фабрыкі №
Клепік А. Г.
Наборная кніж
прамтаварн.,
лісты, хлебн. ка
Міхайлава І. Я.
Укладная ка
ЦРК № 76257,
лёва А. С.
Прамтав. ліст
швэйнікаў Гарба
скага З. Х.
Паявая і ўкла
кніжкі ЗРК панч
каў № 122-37883
дзеява Г. Ф.
Праязн. білет
лякова В. А.
Паяв. і заборн
і прамтав. л
Смалякова В. А.
Асабовае пас
чаньне Ягорава
Я.
Квіток на пач
абуткаў Казан
Ш. А.
Разьліковыя л
Зарха З. Е.
Лекавая кн.
шчар Х. Б.
Ваенны білет
лічэнка І. К.
Камсамольскі
№ 75413 Паўлюч
І. К.
Даведка аб
ваньні шлюбу К
чанка А.
Сяброўскі біле
юзу мэдсанпрацы
лецкай Е. З.
5 прамтав. і
картак ЦРК Ш
Я. Б.
2 абедзен к
сталовай фабр
«Дзьвіна» Ермаш
Н. Ів.
Квіток абутков.
майстэрні Рубаш
Г. Н.
Паяв. кніжка,
картка, прамтав
прад. і наб. ка
ЦРК Кавалеўская
П.
Вайсковы білет
ранава П. Т.
Сяброўская кн
саюзу швэйнікаў
ба Л.
Мэтрыка Ле
П. І.
Квіток абутк
пачын. майстэрні
ф. Лекерта Нах
на А. М.

Віцгарліт № 1.
Друкарня «Камінтэрн», Бальшавіцкая, 10.
Тыраж 10.0